

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:

Egy évre 24 korona.
Egy hónap 2 korona.

VIDÉKEN:

Egy évre 26 korona.
Egy hónap 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:

4-hasábos petit sor egyszer 20 fl.
minden következőnél 10 fl. l.

Reklám petit sor 40 fl. l.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesülé-

vasutak palotájában.

TELEFON-SZÁM: 377.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Résavény.

Társaság.

József főherceg-ut 22. sz.

TELEFON-SZÁM: 181.

Arad, 1912.

FŐSZERKESZTŐ
STAUBER JÓZSEF

Szombat, július 6

Mai számunk főbb közleményei:

Miért mond le Justh?

Császár és cár találkozása.

Feljelentett főszolgabíró.

Sikkasztó gabonakereskedő.

Becsületügyi eljárás a hadtestparancsnok ellen.

Öngyilkosság négy havi házasság után.

Megvádolt aradi postamesternő.

Eltűnt ügyvéd.

Nyugalomba vonul a temesvári hadtestparancsnok

Vízbefojtotta öt gyermekét.

Millió bankbukás Bécsben.

Keresik a kibontakozást.

Singer Zsigmond főrendiházi tag.

Tarkaságok.

Sajtószabadság

és trafikjog.

Arad, július 5.

A pénzügyigazgatóságoknál, ha szerint, sajtó-osztályt szerveznek. Hasonló hivatal ez az éjjeli ügyészéhez és a koalíció alatt szervezett pályaudvari cenzurához. A pénzügyigazgatóságoknak gondoskodni kell arról, hogy bizonyos lapok — állítólag eddig egy budapesti és egy bécsi ujságra terjed ki a bizalmas rendelkezés, — a dohánytőzsdékben ne legyenek elárúsíthatók. Sőt újabb hírek szerint nemcsak a dohánytőzsdéket fenyegetik meg az engedély megvonásával, ha az indexre tett ujságokat árúsítják, hanem a vendéglősöknél az italmérési jog veszedelmét helyezik kilátásba, ha ezeket a lapokat tovább tartják.

Mi sérelmesnek találtuk az éjjeli ügyész tevékenységét, jogtalanak a pályaudvari

elárusításból való kirekesztést és így természetesen helytelennek tartjuk a pénzügyigazgatóságok sajtóügyi tevékenységét is, akárminő messze álljanak tőlünk pártállás és politikai fölfogás tekintetében azok a lapok, amelyeket ez a rendelkezés érint. Nemcsak azért, mert a dohányyeladási és italmérési engedélyek megadása, vagy meghagyása nem lehet kormány-kegy, amely attól függ, vajon a felsőbbbségnek tetszően viseli-e magát a trafikos, vagy a korcsmáros. Ha a trafik-engedélyek és italmérési jogok szerzésénél érvényesültek is bizonyos befolyások és támogatások, azt sohase kuttatták és mérlegelték, hogy az engedélyt kérő, a választásoknál kormányparti jelöltszavazott-e. Annál kevésbé függhet valakinek dohány-engedélye, vagy korcsmajoga attól, hogy milyen ujságokat árúsít.

De hibáztatnunk kell ezt az intézkedést, mert a tendenciája a sajtószabadságnak van rovására, mint minden olyan intézkedés, amely anyagi károk okozásával, vagy kilátásba helyezésével akar valamely lapnak irányára, hangjára, vagy pártállására hatni. Ugyebár, abszurdumnak tetszenék, ha az ellenzéki lapokat a kormány kélszeres, vagy háromszoros kaució lefizetésére próbálná kötelezni? Hát ennél nem sokkal több alapja van annak, hogy olyan lap, amely az ellenzéki politika vehemenciájában, az izgatásban bizonyos határt túllép, az elárusításnak kevesebb alkalmát élvezhesse, mint a többi.

Ezt a határt két faktor szabhatja meg: a közönség izlése és a törvény. A törvény büntető-szakaszokat állapított meg a sa-

badságát, jogait túllépő sajtó ellen. A közönséget pedig, ha befolyásolható is, nem kell attól féltetni, hogy szenvedélyes ujság-cikkek a fölfogásában, izlésében máról-holnapra fölforgatják, régi meggyőződése ellen térítik és megtevesztik. És azt mondhatnók: ez a publikum, amelynek egy ellenzéki politikában már volt alkalma csalódnai, már nem ugrik oly könnyen be írásnak és szó-
nak csupán azért, mert az ellenzéki és igyekszik minél brutálisabban ellenzékiné lenni.

Akármin van is azonban, a sajtószabadság olyan szükséges valamije a nemzetnek, amelyet guzsba kötni, megrövidíteni semminő kísérlettel se szabad. Sajnos, hogy Magyarországon ennek nem jutottak teljes tudatára és az egymást fölváltó rendszerek egymásnak adják a precedenst a nekik nem tetsző sajtó megrendszabályozására. És ép ez öregbíti a bajt. Mert lehet-e teljes joga a mostani sajtó-ellenes rendszabályok ellen való tiltakozásra az ellenzéknek, amely kormánypart korábban türtés helyeselte, hogy a vasuti perronokon egyes ujságok elárusítását megtiltották? De megmaradt a joga és kötelessége az ily intézkedések ellen állást foglalni: magának a sajtónak, amely a sajtószabadság sérelmeiben sohase nézheti azt, vajon ezek a sérelmek közvetlenül, vagy közvetve őt érintik-e, hanem amelynek szembe kell szállani minden precedenssel szemben, amelyből a meggyőződés szabad nyilvánulásának, vagy hirdetésének gátja fejlődhetik. Ezt a kötelességet teljesítjük most, — talán annnyival inkább, mert most nem a magunk érdekéről

Irás a faluból.*

Írta: Szederkényi Anna.

A város lassan elorrozta a lelkem himporát, amit pedig úgy féltettem tőle. Hiába kísérlettem meg ezerszer az ellenállást ezeregyedíkszer, — talán álomban lepett meg, talán akkor, amikor épen nem volt már erőm ellenállani — kikezdve a hitemet is Uramisten, az ég olyan nagymessze van és az ember fiainak a laba mindig a földet tapodja . . . Akkor, hogy ezt megéreztem, elmentem vissza a faluba.

Emlékeztem még egészen jól rája. Az emberek ott mind jók, mind becsületesek. A lelkük a szemükben, a szívük a szájukon. Erős a válluk, keményen lépnek, ami utjukba akad felretaszítják és úgy járják az életet, hogy mindig könnyű álmoktól kellemetes az éjszakájuk a néhány munkától boldog nappalok után. Jól emlékeztem a falura. Ott csendes az élet, nincsenek viharos örömek és nincsenek viharos fájdalmak. Nincsenek nagyszerű föllendülések, de nincsenek mélyeségek lebukfencezések sem. Az élet, ami itt a városban nyüvi, tépi, tapossa az embert, megpihen a nagy határokon és mikorra a faluba ér, már csak afféle simogató, gyermekded gyermekké lesz . . . Jól emlékeztem még a falura és nagy örömek dalidóztak a lel-

kemben: óh, be nagyon jó lesz megfürödni az Isten kedves napjának drága melegében és az emberek szűztiszta lelkének harmatos hamvában . . .

...Akkor, hogy én oda értem, télbe fordult a március és mind lefagyott az éjszaka nyíló barackvirág. Milliő meg milliő hófehér szírom boritotta a fák alját, milliő meg milliő csírákat temetett sátni gyomrába a kőd... Aznapon valahonnan nagymessziről jött léghajók röpültek el a falunk fölött. Fehér léghajók, tizenegyen keringtek egymásután magasan, magasan a fejünk fölött. A nyakcsigolyánk nekimeredt, ahogy néztük. Láttuk, hogy egy eltévedt közülük és arra fordult valahová a szőlők felé. Úgy repült tovább a lefagyott szőlők fölött az a csodálatos, bosszorkányos motolla, hogy ámulatunkban lekéstünk az ünnepi prédikációról. Rég elhangzottak az áhitatos zsoltárok, mire beértünk s dideregve behúzódtunk nagy szégyenkezve a padba. Mert, hogy utolsók voltunk. Szabadi Klára, a szomszédunk leánya, meg én.

A legátus reszkettette a hangját a szószéken. Még nagyon fiatal volt és úgy kietszett a szavából, hogy szándékosan reszketteti. (Az öreg papok ezt már sokkal jobban csinálják. A hívesről beszélt, meg az életéről, a haláláról, a föltámadásról: a sir szájának megnyílásáról, a Krisztus vérző sebééről és a hitetlen Tamásról. Ez mind mind jött a szájából egymásután, szakadatlan. Jól tudta a leckét. Az én fejemben még ott kavargott a léghajó. Tizenhárom ment, ment nyilvánegyenesen egymásután a cél felé, a tizenegye-

dik eltévedt. Pedig az is akart menni, ép úgy, mint a többi, talán még jobban, mint a többi. Neki is készült, ép úgy, mint a többi, épen olyan volt az igen-igen nagy fehér gömbje, a pici-pici pontnak látszó kosara, a betűk szintazonképen csillantak meg rajta a nap sugarában, mint a többi. Mégis elvétette az utat. Úgy tetszett nekem, hogy arról is beszélhetne az a legátus, mint az életről halálról, mert hogy ez az egész emberi tragédia. Tizenegyet megy szépen a napsütésben, nincs baj. Azután jön egy perc, a tizenegyedik kifordul a sorból. Hiába próbálkozik, veszködik. A többi csak repül tovább, ő elmarad, mindig lejjebb lejjebb bukik a szemhatáron, eltűnik valahol a hegy lábánál és meg sem látszik rajta, mi volt a baj.

A legátus már egészen benne volt a beszédben. Dörögtetni sokkal jobban tudta a hangját és jól megforgatta azt a hitetlen Tamást. A nap nem tudott beférkőzni, hideg volt és egy öreg néni nagyot tüszentett. Ráköhintett az emberek sorjából egy báránybundás, a legátus ráfigyelt a tüszentesre és a köhintésre elakadt. Elvesztette a fonalat és megijedt. Kapkodott utána, egészen belesápadt az esetbe. Tudta, hogy az öreg pap, meg a kispap ott lenn a padban mosolyogtak befelé. Pedig ők is voltak valamikor legátusok. Mit volt mit tenni, elő kellett venni a leírt szent beszédet s megkeresni a legközelebbi „a” betűt... A hiveket csendes nyugalomban hagyta a dolog.

Összetöppörödött kis öregasszony ment ki

* Szerzőnek Singer és Wolfner (Budapest) kiadásában legújabbán megjelent művéből.

van szó — és reméljük, hogy a pénzügyigazgatóságok hamarosan el fognak szabadulni új hivatásuk mezejéről, amelyhez a ma hírre jutott bizalmas rendelet szólította őket.

Miért mond le Justh a titkos tanácsosi méltóságról?

— A lemondó levél hiteles szövege. —

Saját tudósítónk telefonjelentése.

Budapest, július 5.

Károlyi Mihály gróf ma közzétett Justh Gyulának azt a levelét, a melyben Justh titkos tanácsosi méltóságát a királynak rendelkezésére bocsátotta. A közzétételt azzal okolja meg, hogy a lapok Justhnak apokrif lemondó levelét közölték a minap. Az az irat ugyanis, amely először jelent meg, csupán az alapul szolgáló első szöveg volt, amelyen később Justh Gyula lényeges változtatásokat tett. Az apokrifnak nyilvánított levél három-négy nappal ezelőtt, épen a Justh-párt hivatalos lapjában jelent meg, és onnan gyanútlanul vették át a többi lapok. A ma közzétett hiteles szöveg semmi lényeges dologban nem tér el a már ismeretes levélről: Justh ebben a levélben is kérdezi a királytól, vajon maradhat-e titkos tanácsos, vagy nem?

Justh különben egy bécsi lap tudósítója előtt egy nyilatkozott, hogy „lemondásának” igazi indító okait később fogja nyilvánosságra hozni.

A lemondó levél.

Károlyi Mihály gróf a titkos tanácsosságról történt lemondás hiteles szövegét a következő sorok kíséretében küldte szét:

Justh Gyula távirati kérelme alapján közlöm, hogy neki nem volt szándékában a királyhoz intézett levelét nyilvánosságra hozni, mert nem tartotta illendőnek annak közlését, — de mivel az ő tudta és beleegyezése nélkül és indiszkrét módon egy érthetetlen apokrif levél alakjában állítólagos levelét a hírlapok közölték, most már szükségesnek találja az igazság érdekében a levél szövegét megismertetni, melyet az ő kérelmére személyesen adtam át a kabinetirodában. Ez a levél a következő:

Császári és Apostoli Királyi Felség!
Legkegyelmesebb Uram és Királyom!

A magyar országgyűlés képviselőházának elnöki működése alatt a Haza és a Trón iránti alattvalói hűségem elismerése fejében Felséged

legkegyelmesebben valóságos belső titkos tanácsosává nevezett ki engem, mint a képviselőház akkori elnökét.

Egész életemen át az volt törekvésem, hogy a Haza és Trón közös érdekeit az 1848-ik évi törvények alapján segítsem elő. Ezen elvem alapján választott meg engem a képviselőház többsége elnökévé s ép ezért hazafias örömmel töltött el Felséged legmagasabb kitüntetése, mert ebben a tényében felismerni véltem, hogy Felséges Uram és Királyom közjogi nézeteimet az alattvalói hűséggel összeegyeztethetőnek találta. Ezért a legfelsőbb kitüntetés új ösztönzésül szolgált nekem arra, hogy Hazámat és a Trónt ugyanazon módon és lelkesedéssel szolgáljam tovább.

Ebben azonban Felséged kormánya törvénytelen módon a karhatalomnak minden eszközével úgy a képviselőházban, — miután onnét a fegyveres erő távol tart képviselői minőségemben, — mint a képviselőházon kívül állampolgári minőségemben is meggátol, — és nemcsak meggátol, hanem ezen ténykedésével legszentebb alkotmányunk alapjait támadva meg, arra kényszerít engem és képviselőtársaimat, hogy a legelszántabb ellenállást fejtjük ki, alkotmányunk védelmében.

A karhatalom bennem Felségednek egyik belső titkos tanácsosát érte és én e méltóságnak fényét és köztisztelőtét, mely Felségedtől ered, látom megsértve és legjobb meggyőződésemmel arra indít engem, hogy ne helyezzem Felségednek egy méltóságát abba a helyzetbe, hogy a Felséged kormányának rendelkezése alatt levő karhatalommal szemben találja magát s ezért Felségednek bölcs elhatározására bízom, hogy a méltóság fényén és köztisztelőtén a karhatalom által csorba ne ejtessék.

Midőn a legmélyebb hódolattal a valóságos belső titkos tanácsosi méltóságot Felséged kezeibe helyezem vissza, legyen Felséged bírāja annak, hogy e méltóságot a Trón és a Haza közös javára viselhetem-e, vagy nem?

Alattvalói hódolatom és hűséges ragaszkodásom nyilvánítása mellett vagyok Császári és Apostoli Királyi Felségednek, Budapesten, 1912. évi június hó 24-én, hűséges alattvalója, Justh Gyula.

Justh hallgat a lemondás okáról.

Bécsi jelentés szerint a N. Fr. Pr. karlsbádi levelezője beszélgetést folytatott Justh Gyulával a titkos tanácsosságról való lemondása ügyében. A beszélgetés folyamán Justh Gyula megerősítette a

lapoknak azt a híradását, amely szerint ő a titkos tanácsosi méltóságot a király rendelkezésére bocsátotta, kijelentette azonban, hogy az a megokolás, amelyet a lapok ezzel kapcsolatban nyilvánosságra hoztak, a tényeknek nem felel meg. Az igaz, ugymond, hogy június tizedike táján foglalkoztam már ezzel a gondolattal, a lemondásra vonatkozó kérvényt azonban csak június 24-ikén fogalmaztam meg és csak ezután nyújtotta át Károlyi Mihály gróf a kabinetirodának. Nem felel meg a valóságnak az az állítás, mintha Justh Gyula lemondó kérvényében említést tett volna arról, hogy ő a véderőreformhoz való hozzájárulását csak ahhoz az egyetlen föltételhez kötötte, hogy előbb a választójogi reformot alkossák meg, vagy pedig avagy mintha megemlékezett volna arról, hogy június 18-ikán élete veszedelmében forgott volna. Justh Gyula végül kijelentette, hogy elhatározásának igazi indító okait jelenleg sajnálatára nem közölheti még a nyilvánossággal.

Császár és cár találkozása.

— Disztribúció tőztek nélkül. —

Távirati tudósítás.

Berlin, július 4.

Üdvözlések dörgése, minden elképzelhető udvariassági formalitások közepette és nagy melegséggel megtörtént Vilmos császár és Miklós cár találkozása. És azóta a két császár jachtjai és egyéb hajói körül élénk a mozgalom, egymást érik a látogatások, tanácskozások külügyminiszeri asszisztenciával, nagy, nemzetközi ügyekről. Köben Adalbert, a császár fia ismerkedik a cár Olga nevű leányával, házasság céljából, amely ha létrejön, még nagy változást csinálhat a hármasszövetség és a hármasszövetség helyzetében.

A találkozáson az előre megállapított program szerint történik minden: percre ki van mérve minden látogatásnak, minden értekezésnek és minden lakomának az ideje.

Ugy látszik, hogy az értekezésnek folytatása is lesz. Bethmann-Hollweg német birodalmi kancellár a jövő szombaton Pétervárra megy, hogy Szaszonov külügyminiszterrel behatóan tárgyalhasson és a Pétervári tárgyalás után Szaszonov Párisba megy, hogy Oroszország szövetségeseinek államférfiaival is tanácskozhassék.

A baltijszkij porti eseményekről a következő táviratokat kaptuk:

először a templomból. Részálta magát a két pad-sor között. Földig érő fekete bársony kabátot húzott maga után. Klára megbökte a könyököm. Mikor kimentünk megkérdezte:

— Láttad?
— Láttam ki volt az?
— Az az igen-igen szemérmetlen, vén Gajdosné. Hogy mórlikálta magát. Hogy még nem átalja azt a földig érő bársonyt magára venni. Láttad a sok gyűrűt rajta. Két marokra fogja a zsolnárt, hogy mutogathassa a sok gyűrűjét. Az igen-igen csuf azt hiszi, hogy már így majd jobban fog kelleni annak a drága, szép embernek.
— Melyiknek?
— Ott ül az első padba. Kék mándliba. Olyan igen nagy barnaszemű ember.
— A fia?
— Az ura.
— Ennek az öregasszonynak?
— Annak.

A nap szépen sütött a fejünk fölött. Egy kis szürke porfelhő kerekedett a lábunk nyomán és szálldosott utánunk. A népek szépen sorjáztak a piacon keresztül, egy kicsit még elbeszélgettek, aztán eloszlottak, ki a Nagy-utcába, más a Kis-utcába, meg a Vasut-utcába. Mi az Alsó-temető szélén laktunk, arra kevesen jöttek. Azzal mulattam, hogy mindig a Klára nyomában tapodtam, mert a finom homokban minden lépése meglát-szott. Pedig olyan könnyen lép, mint egy király kisasszony.

De szép leány ez a Szabadi Klára, nincs párja az egész faluban. Olyan a szeme, hogy abba belevész, akire ráveti. Az arca üde, hamvas, mint a barackvirág, az ijjas szája, piros, parányi, a fogai, ép és ragyogó fehér. A termete karcsu, magas és a ruha nagyon illik rá. A barna hajával háromszor koronázhatja körül kedves kis fejét. Megkértek már huszonhárom. Most egy százezres legény kéri, pedig a Klára csak egyezeres és mégis kikoszorúzta már kétszer a Takács Palit. Hanem az még harmadszor is elküldi a násznagyot. De nem is olyan lány az a Klára, mint a többi. Annyi méltóság van benne és annyi nyugalom. Soha sem hallottam még nagyon hangosan beszélni, vagy nevetni.

A fölöpkei utnál már egymás mellett mehettünk megint, onnan kezdve két szál deszka van lerakva gyalogjárónak.

— Ugyan merre is mehettek már azóta?

Tudtam, hogy a léghajókra gondol. Én is föl-felé néztem. Olyan nagyon szép kék volt az ég és igen nagy darabot lehetett látni belőle. A földet is láttam magam körül végtelen messzeségbe nyulni. Megint éreztem, hogy az ég, a föld nagy, hatalmas és az ember meg a háza csak parányi csigabigák rajta.

Klára csöndesen mondta:

— Én nem tudok olyan nagyon örülni sem a napnak, se az égnek, se a földnek. Miért örüljek én annak, ami mindig volt és van?

— Klára, mondd, miért nem akarsz te a

Takács Palihoz menni? — Ahogy kimondtam, már szerettem volna ki nem mondottá tenni.

— Menjünk át a temetőn, — szóló Klára. Klára ment elől. Én egy kicsit elmaradtam. Az utszálon ibolyák nyíltak, meg égszínkék teli zöldek. Leleszakajtottam egyet. Egy nagy fehér sarkó előtt megállt Klára és utánam kiáltott:

— Gyere csak.
Odamentem és elolvastam.

Itt nyugszik Szabadi Klára.

Elt 18 évet.

Siratják jó szülei

És testvérei.

— Ez a Szabadi Klára az én apámnak volt a testvére. Azt mondják, hogy én szakasztott olyan vagyok, mint ő volt. Az se igen járt ki külső munkára, csak mindig bent üldögélt, varrogatott. És ennek a Takács Palinak, aki engem kéri, volt egy bátyja, azt is Takács Palinak hívták. Huszonöt esztendő volt az is épen. Nagyon szerette a nénemet. Kétszer megkérte. Nem akart hozzámenni. Akkor harmadszor is megkérte. Klára néném elszánta rá magát, hogy hozzámegy. Hisz egyszer csak férjhez kell menni, mit lehet tenni...

Odatámaszkodtunk a szép fehér sarkóhoz. A napsugár rászókött Klára arcára és nagyon sápadtnak látszott.

— Már három hónapja voltak jegyesek, kétszer ki is voltak már hirdetve. Klára néném ételt vitt egy

— **Vasuti katasztrófa Amerikában.** *New Yorkból* jelentik: Corningban egy gyorsvonat nekirohant a pályaudvaron álló személyvonatnak, amelynek két utolsó kocsija fölborult. Eddig harmincegy halottat és ötven sebesültet huztak ki a romok alól. Egy ma délből érkezett távirat szerint ködös időben történt a nagy szerencsétlenség. A lokomotívvezető, aki ötven mérföldnyi sebességgel hajtotta a vonatot, azt mondotta, hogy a sűrű köd miatt sem a személyvonat jelzőlámpáit, sem pedig más jelzést nem vett észre.

— **Baleset és nem öngyilkosság.** *Szabadkáról* jelentik: A szabadkai szőlőkhöz vezető majsai uti vasuti átjárónál tegnap elgázolta a vonat Sziklai Linát, Sziklai Soma dr. dettai közjegyző ötvenéves nővérét. Eleinte azt hitték, hogy a gazdag urinő öngyilkos lett, de ezt valószínűlenné tette az, hogy Sziklai Lina dúsgazdag hajadon. Nemrég nagy örökséget kapott, van neki háza, két szőlője és amint a nála talált betétkönyvek is mutatják, sok készpénze. Az öngyilkosságra semmi oka nem volt, életuntságról soha senkivel nem beszélt, levelet, más magyarázatot a tetteire nem hagyott maga után. Annál sajátságosabb, hogy a vasuti ör először mégis azt vallotta, hogy látta az öngyilkosságot. A szabadkai rendőrség teljes szigorral nyomozott és a nyomozás során Tóth Gábor sorompóőr beismerte, hogy tolatásnál csak a tulsó sorompót csukta le, mikor a szerencsétlenség történt, az innensőt nyitva hagyta. Így a gyanúlanul áthaladó asszonyt elűtötte a tolató vonat. Tóth Gábor sorompóőr azzal védekezett, hogy neki az állomásfőnök kijelentette, hogy a sorompónak mindenféle tolatáskor elzárva kell lennie; legfőképpen, ha igen sokáig tart a tolatás, akkor lehet rövid időre megnyitni az aluljárón keresztül az utat, de ekkor viszont szünetelnie kell a tolatásnak. A mikor Tóth kezét tördelve állott a szerencsétlenség helyén, főlegbvalói azt mondták neki, hogy állítson tanukat a mellett, hogy öngyilkosság történt. Mire a rendőrség kiért a sorompóhoz, ott tanu készen állott annak bizonyítására, hogy az urinő öngyilkosságot követett el.

— **Megölte a feleségét.** Megírtuk, hogy három nap előtt a nadabi malomesatornából egy nő hulláját fogták ki. A hulla szája egy kendővel volt bekötve s így az a gyanu merült fel, hogy gyilkosság történt. A nyomozást megindították s megállapították, hogy a holttest Sz. B. simándi földműves feleségéé. A gyanu mindjárt a férjre terelődött annál is inkább, mert Sz. válni akart feleségétől. A férj egyelőre még tagad, de több gyanus körülmény bűnössége mellett szól.

— **Orvosi körökből.** *D. Graur* Viktor dr. egyetemes orvostudor, fogorvosi és műfogászati szakrendelőjét folyó évi május hó 1-től Deák Ferenc-utca 40. a. I. emelet gör. kat. új bérpalotába a Vass-azállóval szemben helyezte át. Bejárat a Weitzer J.-utcából is.

— **A bohóc halála.** *Makóról* jelentik: Egy nagyobb cirkusztársaság érkezett Makóra és tegnap volt a megnyitó-előadás. A cirkusz zsufolásig megtelt nézőközönséggel. Az előadás megkezdése után fél órával egy bohóc mutatta be magát a közönségnek és a ház óriási kacagása közepette produkálta mutatványait és a szokásos bohóctrükköt. Így a többi között levetette magát a porondra, hogy halottnak tette magát. Egyet horgított és mozdulatlanul ott maradt a helyén. A közörségtől mulatott mutatványon és tapsviharban tört ki, hogy mily természetűen végezte a bohóc a meghalást. A cirkusz személyzetének föltűnt a bohóc mozdulatlansága, annyival inkább, mert soká tartott. A többi bohóc odasietett hozzá és kivitte. A közönség azt hitte, hogy ez még mind a játékhoz tartozik. Künn az öltözőben egy orvos megállapította, hogy a bohóc meghalt és szívvelhűdés ölte meg. A közönség ezalatt zajosan tapsolt, mindaddig, míg az igazgató meg nem jelent előtte és elnézését kérte, mert a bohóc, mint monda, rosszul lett. A közönség csak ma reggel értesült a bohóc tragikus haláláról.

— **Arad megye nagy fall térképe az új helységekkel** Ingusz I. és Flia és Kerpel Izsó cégnél kapható.

— **Brillians, gyémánt, arany, ezüst ékszerek,** ezüstművek, órák előnyösen beszerezhetők *Igaz Sándor elsőrangú ékszerésznél* Arad, Andrassy-tér Minorita-palota. Telefon 321.

— **Cirkusz.** Óriási érdeklődés előzi meg a *Grand Cirkusz Colosseum Horváth* mai bemutató előadását. Magyarországnak ezen legnagyobb cirkuszvállalata ma érkezett meg külön vonaton Aradra és a Béla-téren építette fel hatalmas sátorát. A cirkusz tavaly is Aradon volt és világhírű mutatványaival bámulatba ejtette a közönséget, amely szívesen gondolt vissza kedvenc cirkuszára, amelyet mindig örömmel keresett fel. A cirkusz ezúttal 80 csupa elsőrendű világhírű artistával és 30 darab kitűnően idomított fajlóval jött Aradra. Ahol eddig járt, nem győzték csodálni az egyes művészek ügyes mutatványait, valamint a különféle ló és lovas produkciókat. Valósággal meglepetés számba megy az, amit a cirkusz bemutat. Kivétel nélkül eddig nem látott dolgok kerülnek előadásra. Nem csalódunk, ha azt állítjuk, hogy aki egyszer megfogja nézni a cirkuszt, az minden este felkeresi. A cirkusz nem kimélve a nagy költséget, örömmel kereste fel városunkat és kéri a közönséget, hogy mint tavaly, az idén is a legmelegebb pártfogásba részesítse. A bemutató disz előadás szombaton este fél 9 órakor lesz. Teljes tisztelettel: Horváth József igazgató tulajdonos. Pless Ármán titkár. 4391

— **Fedák így ír:** Tisztelt doktor ur! Mikor abban a rendkívüli szerencsében részesültem, hogy az angol Felségek előtt énekelhettem, a Felséges asszony kérdésére, hogy mivel tüntetem el híres magyar szeplőimet, csak annyit feleltem: „Havasi Gyopár Crém“ Felség! Gratulálok, mondta Ő kegyesen. És ugyanezt mondom én Önnek. Fedák Sári. 5089

— **A nyaraló és fürdőző** közönség figyelmébe ajánlja *Kerpel Izsó* 100.000 kötetes *kölcsönkönyvtárát és zenemű kölcsönző intézetét.*

— **A legmegbízhatóbbak** a Messenger-boyok. Telefon 816.

— **Elite és Revue Parisienne** párisi divatlap tavaszi és nyári száma színes képekkel és magyar szöveggel, kapható *Juhász és Társa* modern könyvesházában Andrassy-tér 16. sz.

— **Szoba-, cimfestő, mázoló** Weichinger Adolf Arad, Hunyadi-utca 1., II. ik udvar. 3506

— **Szabó-fele** pármái ibolya szappan a legfinomabb mosdószappan azok közt, amiket eddig forgalomba hoztak. E szappan lágy habja az arcot üdíti, tisztítja, finomítja. Nők és férfiak egyaránt kedvelik, mert többet ér, mint egy 2 koronás francia szappan. Egy drb. pármái ibolyaszappan 70 fillér. 3 drb. 2 kor. Kapható Aradon Vojtek és Weisz és Hanzu Nesztor droguistáknál. E szappan egyedüli készítője Szabó Béla pipereszappangyáros Miskolcon. 4041

— **Francia és angol könyvek** *Kerpelnél.*

SPORT.

+ **A Magyar válogatottak nyerték a football-vigaszdíjat.** *Stockholmból* jelentik: Nagyon tősságu mérkőzése volt ma a magyar válogatott csapatnak. Semleges területen, semleges közönség előtt kellett megvernie az osztrákok csapatát, hogy birtokába kerülhessen a svédek által kiírt vigaszdíj. Az osztrákok esélyeit némileg rontotta az a körülmény, hogy ez június 29-ike óta már az ötödik mérkőzésük volt. Az olimpia előmérkőzésekben a német és a hollandus csapatok ellen játszottak, a vigaszdíj küzdelmeiben pedig idáig a norvégekkel és olaszokkal kerültek szembe. A mérkőzésen, amely ma este hét órakor volt a Rosunda pályán, ennek a fáradságnak nem volt nyoma a két napot pihent osztrák csapatra. Ellenben az hamarosan kiderült, hogy a magyar csapat lényegesen jobb ellenfelénél. A magyar válogatottak ezzel az összeállítással szerepeltek: Domonkos, Rumbold, Payer, Szury, Károly, Vágó, Sebestyén, Bodnár, Pataky, Schlosser, Borbás. A játékosok fényes formát mutattak, a védelem bámulatos erővel dolgozott és a csatársor — tekintve, hogy Bodnár ezúttal nemcsak kitűnő, hanem önzetlen is volt — eredményesen támadott. A mérkőzést 3:0 arányban nyerte meg a magyar csapat, amely ezzel a győzelemmel a svéd szövetség vigaszdíján kívül *Jensen* dán milliomos tiszteletdíját is elnyerte.

TARKASÁGOK.



(*A jó vőlegény.*) Egy aradi uri leány nemrég menyasszony lett. Köztudomásu róla azonban, hogy nem nagyon rajong a vőlegényéért. Állítólag az eljegyzés napján a leány hevesen tiltakozott. Az apjának tett keserű szemrehányásokat.

— Nem! Én nem megyek ehhez az emberhez! Hisz ez borzasztó esunya!

— Kérlek, egy férfinak nem kell szépnnek lenni!

— Azonkívül alacsony!

— Hát mit tesz az!

— S végül az egyik lába fából van!

— Hát annak csak örülj te számár! Legalább arra a lábára nem csámpás!

(*Tartós fogfájás.*) Egy uriembert megszólított egy öreg koldus az Andrassy-téren. Már épen adni akart neki egy krajcárt, amikor az alkohol bűze csapta meg az orrát.

— De hiszen magából dül a pálinkaszag!

— Kérem, a fogam fáj és azért kellett rumot innom!

— És mióta fáj a foga?

— Hát kérem szépen — gyermekkorom óta!

(*Ez is fizetés.*) Egy aradi ügyvédhez beállt egy kliens. Előadja a buját-baját, amely abból áll, hogy a helyszerző üzlethől, ahol alkalmazva volt, felmondás nélkül kidobták, a felmondási időre járó fizetésért indíton pört.

— Kérem, — szölt aztán az ügyvédhez, — én szegény ember vagyok, nem tudok fizetni. Hanem — kötelezem magam, hogy minden tizennégy napban ideszegődtemek egy kitűnő jó cselédet.

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS.

Aradi heti gabonavásár.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 5.

A minden átmenet nélküli száraz és meleg időjárást ma reggel hirtelen hűvös idő váltotta fel. Most, amikor a termés sorsainak végleges eldőlése ugyszólván a küszöbön van, a változó időjárás kedvezőtlen.

Elkelt a mai piacon:

200 mm. buza	22.00—22.20
100 mm. tengeri	19.20 (consum.)
Rozs	20.00
Árpa	20.00
Zab	20.00

Az árak száz kilogrammonként koronákban értendők.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

Távirati tudósítás.

Budapest, július 5.

Készáru.

Kínálat, vételkedv korlátolt, 10 ezer mm. 5 fillérrel olcsóbb.

Határidő.

	Déli zárlat	2 órai zárlat
Buza 1912. októberi	11.40	11.41 11.38 11.39
Buza 1913. áprilisi	11.75—11.76	11.70—11.71
Rozs 1912. októberi	9.35	9.36 9.37 9.38
Tengeri 1912. júliusi	8.65	8.66 8.61 8.62
Tengeri 1913. májusi	7.43—7.44	7.37—7.38
Zab 1912. októberi	9.24	9.25 9.18—9.19

Az árak 50 különként számítva.

Budapesti értéktőzsde (Táv. jelentés).

— Július 5. —

Magyar aranyjáradék 40/0	—	—	—	108—
Magyar koronajáradék 40/0	—	—	—	88.45
Magyar koronajáradék 3 1/2 0/0	—	—	—	77—
Magy. földteherm. kötvény 40/0	—	—	—	88—
Horváth-szlavon földteherm. kötvény	—	—	—	88—
Magyar nyerekménysorsjegy kölcsön	—	—	—	208—
Tiszasszab. és szegedi sorsjegy kölcsön	—	—	—	142—

Nyári a Budapesti Csipkeáruház

Arad, Andrassy-tér 20. (Fischer Eliz-palota)

Selymek K. 160. Csipkekelmék 48 fillértől.

Csipekék 2 fillértől. Madelrák 94 fillértől. Selyem, muszlin, harisnyák, 85 fillértől. Csipkemaradékok 50^o :: :: engedménnyel. :: ::

Osztrák járadék papirban	—	—	—	88-30
Osztrák járadék ezüstben	—	—	—	91—
Osztrák járadék aranyban	—	—	—	113-40
Osztrák koronajáradék 4 ^o	—	—	—	88-30
1880. évi osztrák államsorsjegy	—	—	—	154—
Osztrák-magyar bankrészvény	—	—	—	21-20
Magyar hitelbank-részvény	—	—	—	841—
Osztrák hitelintézeti részvény	—	—	—	645—
Osztr.-magy.-államvasuti részvény	—	—	—	717-50
20 frankos arany (Napoleonkor)	—	—	—	19-10
Német birodalmi márka	—	—	—	117-75
Londoni vista	—	—	—	241-10
Páris vista	—	—	—	955-25
10 márkás arany	—	—	—	23-55

A Temesvári Lloyd-Társulat

terménycsarnokának hivatalos árjegyzése.

Távirati tudósítás.

(Árak 50 kilogrammonként korona értékben.)

1912. július 5.

Buza (szokvány-minőség):

76 kilogrammos	—	—	—	11 00	11 05
77	—	—	—	11 05	11 10
78	—	—	—	11 10	11 20
79	—	—	—	11 20	11 25

Buza (Temesvári keresk. áru):

76 kilogrammos	—	—	—	10 95	11 —
Róza	—	—	—	9 40	9 50
Arpa	—	—	—	9 80	9 85
Zab	—	—	—	10 20	10 25
Tengeri	—	—	—	9 05	9 10

Kőbányai sertés piac.

Július 5

Július 3. Magyar elsőrendű: Fiatal nehéz (páronként 320 kilogrammon felüli súlyban) 148—150 fillér. Fiatal közép (páronként 251—320 kilogrammig terjedő súlyban) 158—160 fillér. Közép (páronként 240—280 kgr.) 158—162 fillérig.

Sertéslétszám: 1912. évi július hó 1. napján volt készlet 35561 drb. — 1912. július hó 2-án felhajtott 199 drb. — 1912. július 2-án elszállított 385 drb. — 1912. július 3. napjára maradt készletben 35375 drb.

A hizott sertésüzlet irányzata: változatlan.

Felelős szerkesztő:

Bolgár Lajos.

NYÁRI SZINHÁZ.

Aradon, 1912. július 6-án szombaton:

Berkovics és Társa.

Vaudeville operette 3 felvonásban. Írta: Buchbinder Bernát. Zenéjét szerzte: Raimau Adolf. Fordította: Kövesy Albert. Karnagy: Tilgar Árpád Rendező: Polgár Sándor.

SZEMÉLYEK:

Berkovics	Győző A.	Korcsák	Herold Ede.
Mácsi, neje	Dióssy Nusi.	Róza, neje	Nógrádi M.
Izsepi Máttyás	Várnai Jenő.	Zsigrai Mici.	Harmath J.
Teréz, neje	Follinusz E.	Zsófi	Benkőné.
Mariska	Vendrey V.	János, inas	Cseh Ferenc.
Pista	Sz. Rontay B.	Gróf Csorjessy Vass Jenő.	

Kezdeté este 8 órakor.

APOLLO SZINHÁZ

az Andrassy-téri új Lloyd-palotában.

Uránia Magyar Tudományos Színház aradi színpadja.

Ma szombaton, 1912. július 6-án:

1. Olasz tavak. Remek természetutáni felvétel. — 2. A csibész. Kacagató. — 3. Női detektív. Szenzációs érdekfeszítő detektív dráma 3 felvonásban. Ezen kép 3 kilométer hosszú.

Az előadások kezdete délután 6 órától folytatódva 11-ig tartanak. — Helyárak: Páholy, ülésenként 1 kor., zártszék 1 kor., I-ső hely 80 fillér, II-ik hely 60 fillér, III-ik hely 40 fillér, IV-ik hely 20 fillér. Műsort ingyen kapni a jegyszedőknél. — Saját zenekar. — Ruhatár. — Buffet.

URÁNIA

Mozgófénykép színház.

(Báró Simonyi-utca 1. szám, Szabadság-tér mellett.)

Ma szombaton, 1912. július 6-án

1. Little Moric, Nick Winter tanítványa. — 2. A szenátor kalandja. Egy amerikai detektívno bravurja. — 3. Max Linder és Nick Winter. — 4. A táncosnő nyakéke. A legszenzációsabb bűnügyi regény.

Legközelebb Nászut hármashan. Vigjáték.

Előadások kezdete délután 1/2 7 órától kezdve esti 12 óráig. A hölgyek kéretnek a nézőtérre kalap nélkül megjelenni. — Minden előadás katonazenekar játszik. — Helyárak: I. hely 1 kor., II. hely 80 fillér, III. hely 60 fillér, IV. hely 40 fillér, V. hely 20 fillér.

NYILTÉR.*

Legújabb sportcipők,
Sandalok már megérkeztek!

Óriási választék!

Verseny nélküli árak.



Kutányi J., Arad,
Vörösmarty-u. 1. Telefon 335.

Legjobb
kerékpárok

kedvező fizetési
feltételek mellett

kaphatók 1671

Kalmárnál

Salacz-utca.

Apolló Színház.

Július hó 6., szombat

Nő-detektív.

Szenzációs, érdekfeszítő detektív-
dráma 3 felvonásban.

Ezen kép 3 klm. hosszú.

Ügyes

irodista kisasszony

a fűszerszakmából, ki pénztárt is kezel,
stenografálni és gépirni tud 2000 K.
évi fizetéssel rögtön

belépésre kerestetik.

Szépirás és német levelezés is meg-
kivántatik. Ajánlatok bizonyítvány
másolatokkal és fényképpel

Magyar Kereskedelmi Rt.-hoz
Gyöngyösön kéretnek.

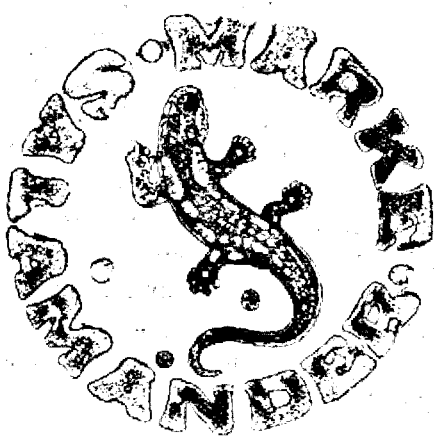
Nyári színes cipők és angol tennis

CZIPŐK

Engelhardt Chassalla SZANDALLOK

már megérkeztek!!

Valámit a világhírű



SALAMANDER-CIPŐK

Egységárban.

941

K 16-50 és K 20-50 árban.

Kizárólag

WEINBERGER JÁNOS-NAL

Arad-Temesvár kaphatók.

Képes árjegyzék díjtalanul.

Millió bankbukás

Bécsben.

— Öngyilkos tőzsdejátékos bankár. —

Saját tudósítónk telefonjelentése.

Bécs, július 5.

A bécsi börzének ma ismét kinos szenzációja van. A tegnapi napon fizetéseketelenséget jelentett a bécsi Gelles és Társa bankcég tulajdonosa Gelles Leon, a dúsgazdag bankár. Gelles az utóbbi időben a tőzsdén *baissre* spekulált és igen nagyösszegű kötések tett, a spekulációk azonban a papírok rohamos emelkedése folytán a cégre nézve 870.000 korona differenciát eredményeztek.

A cég összeomlása nagy konsternációt idézett elő a pénzügyi körökben és a bécsi lapok közül többen egyelőre a név említése nélkül a börzei jelentésekben meg is emlékeztek az esetről. A nagy összegekkel érdekelt felek közül többen a rendőrséghez fordultak és feljelentették a bankárt. Gelles Leon ma délelőtt a bécsi rendőrségtől idézést kapott. Kihallgatása után a rendőrtisztviselő közölte vele, hogy *nincs kizárva annak a lehetősége, hogy a legközelebb már le fogják tartóztatni.*

Gelles a rendőrségtől kihallgatása után egyenesen hazament, tárgyalt egy-két érdekelt felével, majd pedig ma éjjel 11 órakor lakásán, miután felesége a dúsgazdag *Altmann* leány, lefeküdt, három darab egy grammos szublimát pasztillát oldott fel vízben és ezt megitta. A felesége a kinos nyöszörgésre ébredt fel és midőn a villanylámpát felcsavarta, férjét a földön fekvő taláta eszméletlen állapotba. Azonnal orvost hivatott, aki megállapította, hogy szublimáttal mérgezte meg magát a bankár, kímosta a gyomrát és beszállította a Löw szanatóriumba. A bankár állapota válságos és valószínű, hogy a reggelt nem fogja megérni.

Gelles, akinek a Wollseile 21. szám alatt volt a banküzlete, mint tönkrement gépkereskedő került Bécsbe Galiciából Kolomea városából. Egy *krajcár* pénz nélkül kezdte meg ő és későbbi sógora Altmann, aki most társa is, bankár karrierjét, amely főképp abban állott, hogy körlevelekkel árasztották el egész Ausztriát, sőt Magyarországot is és tőzsdejátékokra csábítottak. Alig 8—10 éve, hogy a bécsi tőzsdén szerepel az öngyilkos, aki különösen ezelőtt két évvel a Skoda részvényekkel üzött börze manőverek alkalmával spekulált szerencsésen. A mostani összeomlását is a Skoda részvények okozták, amelyekben óriási kötések eszközölt. Tegnap még úgy volt, hogy 60%-os kiegyezési kvóta mellett rendezni tudja ügyeit és azt ígérte, hogy egyik legelőkelőbb bécsi banknak felügyelőbizottsági elnöke fogja aláírni a kiegyezés fedezetül szolgáló váltókat. Tegnap estig azonban ez nem történt meg és azért a börze tanács kifüggesztette a cég nevét a fekete táblára.

Gelles egyéniségét illetőleg meg kell jegyeznünk, hogy teljesen műveletlen, tanulatlan, de igen éles eszű ember volt, akinek életmódja minden megjelenésében elárulta az igazi parvenüt. Rendkívül bőven költezett, automobilt tartott, a legdrágább ékszereket vásárolta és a cég irodája oly fényűzéssel van berendezve, amely ritkítja párját. A főnöki iroda például, amelyben a nevét alig aláírni tudó Gelles talán öt percet sem tartózkodott naponta, mert minden idejét a börzén és a kávéházban töltötte, valódi perzsa szönyegekkel van díszítve és ez a fényűzés mind arra volt szánva, hogy az irodában megforduló klienst a bankcég vagyoni helyzetével tévedésbe ejtse. Gelles, aki Aradról Bécsbe származott uri emberekkel is megismerkedett, ezelőtt két évvel megfordult Aradon, mert akkor az volt a szándéka, hogy intenzíven ki fogja terjeszteni tőzsdebizományi üzletét Magyarországra is és a

nagyobb vidéki városokban feleket fogdosó ügynököket akart szerződtetni. Nincs kizárva, hogy aradiak is érdekelve vannak az összeomlott cég manipulációi által.

Becsületügyi eljárás az inzultált hadtestparancsnok ellen.

— Härtl Lujza vád alatt. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Munkács, július 5.

Közel jövőben két bíróság, — egy polgári és egy magasrangú katonából álló — foglalkozik majd más-más szempontból azzal a pófonnal, amelyet Härtl alezredes leánya a hadtestparancsnoknak adott. Holnap, legkésőbb hétfőn ül ugyanis össze az a becsületügyi tanács, amelyet a maga ügyének megvizsgálására *Boroovic* hadtestparancsnok kérelmére hívtak össze. Érdekes, hogy egyik hadtestparancsnok a meghívóra választ küldött, amelyben bejelenti, hogy becsületügyi eljárásra semmi ok, (mert egy nő részéről történt inzultus csak akkor lehetne sértő, ha azt, a nő a tulajdon becsületének (szüzi, hitvesi) védelmében követte el. Jogos volna a bíraskodás, ha *Boroovic* hadtestparancsnok a becsületügyi bíraskodást azon okból kéri, hogy eljárása Härtl alezredessel szemben tételesség bírálat tárgyává.

Érdekes, hogy becsületügyi eljárás ezideig hadtestparancsnokkal szemben csak egyetlen alkalommal indított. *Scudier*, temesvári volt hadtestparancsnokot vádolták egyszer inkorrektsséggel a határvidéki erdők eladása körül. A becsületügyi eljárás teljesen tisztázta a megvádolt hadtestparancsnokot.

Härtl Lujza ügyében a munkácsi királyi ügyészség átvette a vád képviselését. A vádhatóságot *Petrovai* dr. ügyész megbízott fogja képviselni. A vádirat becsületsértéssel vádolja Härtl Lujzát. A védelem részéről *Eckmann* dr. munkácsi ügyvéd beidézttette *Henneberg* báró kassai vezérkari ezredes és ezenkívül egy egész sereg polgári tanu kihallgatását kéri arra nézve, hogy Härtl Lujza jogos felháborodásában követte el az inzultust *Boroovic* kassai hadtestparancsnok ellen. A tárgyalás július 11-én, csütörtökön délelőtt 8 órakor lesz. A védőügyvéd a bűnvádi perrendtartás értelmében, tekintettel a tárgyalás fontosságára, hites gyorsíró kiküldetését kérte, amit a bíróság meg is engedett.

Az üdvözlő sürgönyök és levelek százával érkeznek Härtl Lujzához, többek között Frankfurtból, Brémából, Berlinből, Kölnből és Párisból jöttek sürgönyök. Bécsből báró Schiessl, a kabinetiroda főnökének egyik rokona üdvözölte Härtl alezredesét és leányát.

VIDÉK.

Primicia Világoson. E hó 7-én, vasárnap nagy ünnepély színhelye lesz Világos község. A község népszerű jegyzőjének Steger Vendelnek és nejeének, szül. Koncz Erzsébetnek Gyula fia e napon fogja bemutatni Világoson az ég urának első szent miséjét. A község színe-java vallás és nemzeti színe nélkül részt vesz az ünnepélyes aktusnál. *Glatfelder* Gyula dr. csanádi megyés püspök június végén szentelte fel a végzett theológusokat, köztük Steger Gyula Gellértet. A világosi intelligencia teljes számban részt vesz az ünnepélyes szertartásnál. A manuduktori tisztet Kovács Sándor dr. szentszéki ülnök, apátfalvai plébános fogja betölteni, az alkalmi szentbeszédet magyar és német nyelven *Rech* Károly Géza hittanár, székesegyházi hitszónok tartja. Az „oltár anyai” tisztet *Pavlovits* Kornél né volt kegyes elfogadni. Szer-tartás után az új misés az áldást osztja ki. A szertartás befejeztével a nagyszámu rokonság, Világos és környéki intelligencia Steger Vendel községi jegyző vendégszerető házához déleledre hivatalos.

Megvádolt aradi postamesternő.

(Rovancsolás a Tököli-téri hivatalban.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 5.

Az aradi Tököli-téri postahivatal mindennapos ügyfelei ma reggel csodálkozva konstataáltak, hogy *Kulin* Teréz postamesternő helyét más tisztviselő foglalta el. Ez a változás nem keltett kellemetlen fölűnést, mert *Kulin* Teréz ellen állandó zugolódás volt tapasztalható és az *Aradi Közlöny* szerkesztőségét is nem egy névtelen levél tájékoztatta arról, hogy a postamesternő különös módon érintkezik a közönséggel. Türelmetlen, olykor goromba is volt s így nem csoda, ha örömet keltett az a hír, hogy *Kulin* Teréz helyét mással töltötte be a nagyváradi postaigazgatóság.

A Tököli-téri postamesternőt nem véglegesen mentették föl állásától, hanem tegnap csupán egy hónapi szabadságot kapott, mert fölűnő idegességével valósággal kétségbeesetté tette környezetét.

A tulidegességnek meg is volt a maga oka. Ugyanis valaki névtelen levélben azt írta a nagyváradi posta igazgatóságának, hogy *Kulin* Teréz rendkívül sok szabálytalanságot művel és a pénzkezelés se a szabályoknak megfelelően történik. Hogy ki írta ezt a titokzatos levelet, azt természetesen nem tudják. Az tény, hogy női kéztől származik. Valószínűnek tartják, hogy az a hölgy írta, aki irigy szemmel nézte azt az ideális barátságot, amely *Kulin* Teréz és egy aradi tiszt között kifejlődött.

A névtelen levél alapján a nagyváradi postaigazgatóság Aradra küldte *Erdélyi* főtitkárát egy titkár kíséretében. A Tököli-téri postahivatal nem a kincstár tulajdona, hanem annak vezetője szerződéses viszonyban van a kincstárral és a forgalom után bizonyos százalékot kap, amely évenként kilenc-tíz ezer koronára is fölszaporodhat. De a postamesternőnek ebből néhány hivatalnoknő kell tartani. A hivatal természetesen a postaigazgatóság felügyeleti ellenőrzése alatt működik.

A hivatalban, amely a Tököli tér és a Ferai-utca sarkán levő házban van, megjelent tegnap reggel *Erdélyi* főtitkár a titkár kíséretében és a váratlan látogatástól érthetően megrémült postamesternőnek kijelentette:

— Megkezdem a rovancsolást!

Késő estig tartott a vizsgálat, amely sok apró szabálytalanságot állapított meg. De visszaélésről szó sincs. Megállapították, hogy a pénzkezelésnél gyakran fölűletesen jártak el; megtörtént, hogy egyik napon ezer koronával kevesebbet szállított be a főpostának, mint kellett volna, viszont néhány nap múlva néhány száz koronával többet küldött be, mint amennyit a kísérő iven fölűntetett. Amit eddig konstataáltak a rovancsoló tisztviselők, az olyan jelentéktelen szabálytalanság, hogy még fegyelmi eljárásra se szolgáltat alapot. A pénzkezelésre vonatkozó összes könyveket és ivatek magukhoz vették a postaigazgatóság kiküldöttjei és ma reggel hazautaztak.

A szabálytalanságok fölfedezése az amugy is idegességre hajló postamesternőt rendkívüli módon felizgatta. Tegnap este valósággal megdöbbentette környezetét. A lakása ott van a postahivatal mellett és a rovancsoló tisztviselők kihallgatták a hivatalba, amint a kétségbeesett hölgy odabent kiáltozott:

— Nem bírom tovább! Meg akarok halni! Engedjétek, hadd végezzek magammal.

A rokonai azonban lefogták a szegény te-remtést és nem engedték, hogy kárt tegyen magában. Amikor *Erdélyi* főtitkár megtudta, milyen hatással volt *Kulin* Terézre a rovancsolás, azonnal egy hónapi szabadságot engedélyezett neki s nyomban intézkedett, hogy ma már más hölgy teljesítsen szolgálatot a hivatalban.

A tisztviselő érdeklődött Aradon a megvádolt póstamesternő magánéletéről is, mert a névtelen levél írója kellemetlen pletykákat hozott a postaigazgatóság tudomására. A főtiszt megállapította, hogy *Kulin Teréz magánélete kifogástalan* és a rágalmak alaptalanok. Azért igazán nem lehet elítélni egyetlen hölgyet se, ha ismerősei körében egy-egy vendéglőben néhány kedves órát tölt el. Mászt pedig Kulin Teréztől senki se tudott mondani. A póstamesternőt különben annyira megviselték az izgalmak, hogy rokonain kívül senkit se engednek be hozzá.

HIREK.

Singer Zsigmond főrendiházi tag.

— A *Pester Lloyd* főszerkesztőjének kitüntetésé. —

— Az *Aradi Közlöny* tudósítójától. —

Arad, július 5.

A király, mint teljesen beavatott forrásból értesülünk, *Singer Zsigmond*ot, a *Pester Lloyd* főszerkesztőjét a főrendiház tagjává fogja kinevezni a közeli napokban. Ez a kitüntetés a magyar újságírás egyik büszkeségét és díszét akarja megjutalmazni, akinek zornalisztikai működése a magyar sajtó európai nivóját jelenti. *Singer Zsigmond* negyvenhárom esztendeje az újságírói tollal felfegyverzetten szolgálja, ugyszólván az egész európai nyilvánosság előtt, Magyarország legekzpontáltabb érdekeit. Tizenhét esztendő korától kezdve, amikor mint Páparól, születése helyéről Bécsbe került gyerekként, mint a *Neue Freie Presse* munkatársa, egész a mai napig, mint a *Pester Lloyd* főszerkesztője, német nyelven bár, tehát az egész világ számára érthetően, a legnagyobb újságírói erények: a tárgyilagosság, a pontos értesülés, a ragyogó és színes, élénk stílus, emelték őt annak az óriási hatalomnak az élére, amelyet minden időben a szabadelvűség, az elfogulatlanság, a haladás céljaira hasznosított.

Singer Zsigmond újságírói működéséből körülbelül harmincegy esztendő esik arra az időre, amelyet a hatalmas bécsi lapnál töltött el. Itt annyira megbecsülték már a fiatal, magyar származású újságírót, hogy őt bizta meg a *Presse* a *berlini kongresszus* idején a tudósítói tiszttel. Majd pedig Budapestre költözött és 1886-tól 1906-ig budapesti levelezője volt a lapnak, mely a magyar ügyekben sokszor jobban és gyorsabban kapott értesítést, mint a hazai sajtó.

Veigelsberg Leó tragikus halála után a *Pester Lloyd* főszerkesztője lett és azóta ismét olyan súlya van ennek a lapnak, mint volt *Falk Miksa* szerkesztése idején.

Mint a legjobb és legnemesebb szívű embert minden magyar újságíró szeretettel és tisztelettel tekinti őt vezérének.

A főrendiházban *Rákosi Jenő* mellett ő lesz a második újságíró.

— **Vadászik a király.** Bécsből jelentik: A király, mint Ischlből jelentik, ma délután fél háromkor a legszűkebb környezetében megebédelt, azután pedig háromnegyed 5 órakor vadászatra indult és kocsin *Ebenseebe* hajtatott, ahol az udvari vadászat vezetője, *Böhm* udvari tanácsos várta. *Böhm* leshelyre vezette az uralkodót, akit a kísérete magára hagyott. Az időjárás nagyon kedvező volt és igen jó hatással volt a király egészségére.

— **Augusztusban kezdődik a sorozás.** Bécsből jelentik: A közös hadügyminisztérium az ideai sorozások kezdetét Ausztria és Magyarország területére egységesen augusztus 12 ikében állapította meg. Ez a terminus a legtávolabbi, amelyet valaha sorozásra kitűztek. A polgári hatóságoknak rendszerint hat hétre van szükségük, hogy a sorozást az egész országban foganatosítsák.

— **Új magyar bárók.** A király legközelebb a *Kohner Adolf* és *Fiai* cég tagjainak és pedig *Kohner Adolf* dr.-nak, *Kohner Jenő*nek, *Kohner Alfréd*nek és *Kohner Vilynek* és ezek törvényes utódainak a magyar bárói méltóságot adományozza. Az erről szóló legfelsőbb kézirat a hivatalos lap egyik jövő heti számában fog megjelenni. A királyi kitüntetés elismerten kitűnő férfiakat ér, akik munkájukkal, korrektségükkel és egyéni tiszteességükkel dísz és elismerést szereztek az egész kereskedelemnek.

— **Szentesített törvények.** Bécsből jelentik: A király Ischlben ma szentesítette a legutóbb elintéztet valamennyi katonai javaslatot. A véderőről szóló törvény mint 1912. XXX., a magyar királyi honvédség fejlesztéséről szóló törvény 1912. XXXI., a közöshadsereg katonai bünvádi eljárásáról szóló törvény 1912. XXXII., a honvédségi büntető perrendtartás, mint 1912. XXXIII., végül az ideai ujoncok megajánlásáról szóló törvény, mint 1912. XXXIV. törvénycikk kerül az országos törvénygyűlésbe.

— **Egytemi tanárné balesete.** Bécsi tudósítónk telefonálja: Jelentettük, hogy *Hochenegg* bécsi egyetemi tanár neje egy állítólag szunyogcsipés következtében vérmérgezést kapott és ezért meg kellett operálni. Amint ma jelenti bécsi tudósítónk az eset nem úgy történt, amint azt annak idején a lapok közölték. A tanár feleségét nem szunyog csipte meg, hanem *Hochenegg* morfina és egy morfin injekció alkalmával a fecskeendő hegye nem volt elég tiszta és inficiálta a tanár feleségének lábát. A kis seb elmérgesedett és oly veszedelmessé vált, hogy amputálni kellett a lábat. Az amputálást ma végrehajtották, de a nő egyelőre még nem tud a műtétről, mert orvosai nem akarják vele kétségbeesíteni.

— **Román aviatikus Aradon.** *Vlaicu Aurél* román aviatikus tegnap este Aradra érkezett és ma kérvénnyel fordult a város tanácsához, hogy engedje meg, hogy 14 én látványos felszállást rendezhessen a Csála erdő melletti versenytéren. *Vlaicu*, aki a legutóbbi bécsujhelyi repülőversenyen is részt vett, saját maga által konstruált repülőgépen végzi a felszállásokat.

— **Hamis aranybánya részvények.** Bécsből jelenti tudósítónk telefonon: Dél-Tirolban az utóbbi időben egy állítólagos bányatanácsos járja be autón a falvakat és valami „*Bristolia*” nevű *délmagyarországi aranybánya részvényeit* kínálja eladásra. Többen felültek a csalónak és vásároltak 300 koronás részvényeket tőle, amelyek mint kiderült, hamisak voltak. A csaló körülbelül ezer darab részvényen adott tul. A háromszázezer koronát összeharácsolt szélhámosnak nyoma veszett.

— **Letartóztatott zugbankár.** Budapestről jelentik: A rendőrség ma letartóztatta *Deutschlander* Lipót zugbankárt, aki évek óta hitelezési csalásokat folytatott. A bankár külföldi és belöldi lapokban hirdetett és hitelét kínálta. A nehéz hitelviszonyok között a pénzre szorult kereskedők rendszerint kapva kaptak az alkalmon és ajánlkoztak, hogy igénybe veszik a hitelt. A tranzakció kedvező volt és az ajánlat értelmében *Deutschlander* címére az összeg erejéig váltót kellett beküldeni. A bankár azután a hitelt olyképen nyújtotta, hogy a neki beküldött váltó összegének feléért készpénzt, a másik feléért pedig forgatható és leszámítható kereskedelmi váltókat adott. A hiszékeny emberek beküldötték a jól ellátott váltókat, de készpénzt nem kaptak, a küldött váltók pedig használhatatlan rossz pinceváltók voltak. Ő azután a jó váltókat leszámíttatta és a pénzt zsebre vágta. Számos feljelentés érkezett ellene és ezért a rendőrség ma beidézte a főkapitányságra, utána pedig előzetes letartóztatásba helyezte. *Deutschlander* családja az eddig bejelentett adatok szerint az 50.000 koronát meghaladja.

— **A Roosevelt párt programja.** *Osterbay*-ból jelentik: Roosevelt közölte az új Roosevelt-párt programjának főbb elveit. Kijelenti, hogy a republikánus és demokrata pártprogramokban nincs érzék a szociális és ipari mozgalom iránt. Kijelenti, hogy választási agitációjában rá fog mutatni az élettartás drágulására és a bér munkásokhoz és farmerekhez fog fordulni.

— **Menettérti jegyek.** Az Arad-Csanádi Egyesült Vasutak igazgatósága a következőket közli: 1912. július hó 1-ével kezdődőleg *Apátfalva*, *Kis-Zombor*, *Makó*, *Szeged* és *Szőreg* állomásokról Mezőhegyes—Aradon át a m. kir. államvasutak *Máriadna* állomására történő utazásokra az alább kitüntetett árak mellett III. osztályu menettérti jegyeket adunk ki. A menettérti jegyek motor-, személy- és vegyesvonatokon való utazásra adnak ki és 3 napig érvényesek olyformán, hogy ezeknek a jegyeknek érvényessége, kiadásuk napjától számítva a negyedik napon éjféltkor jár le. E menettérti jegyekkel a magyar vasúti személy- és podgyászdíjszabás I. rész 25. §-ában fölvetett határozmányok betartása mellett, az utazás, fenti időtartam meghosszabbítása nélkül, úgy az oda, mint a visszautazásnál egyszer félbeszakítható. E menettérti jegyek másra át nem ruházhatók és kedvezményes jegy váltására jogosító igazolványok alapján igénybe nem vehetők. 4—10 éves gyermekek kedvezményben nem részesülnek. A menettérti jegyek árai a következők: *Apátfalváról*—Mezőhegyes Aradon át *Máriadnára* és vissza III. oszt. 4-80 kor. *Zis-Zombor*—Mezőhegyes Aradon át *Máriadnára* és vissza III. oszt. 5-20 kor. *Makó*—Mezőhegyes Aradon át *Máriadnára* és vissza III. oszt. 5-20 kor. *Szeged*—Mezőhegyes Aradon át *Máriadnára* és vissza 6-00 kor. *Szőreg*—Mezőhegyes Aradon át *Máriadnára* és vissza III. oszt. 6-00 kor.

— **Automobil-szerencsétlenség.** Bécsből jelentik: *Frishauer* Emil ügyvédet tegnap este automobilszerencsétlenség érte. *Frishauer* egy nővel automobilon *Badenből* Bécs felé hajtatott, de automobijla az uton egy szénás szekérrel összeütközött. Az automobil fölborult s *Frishauer* s a vele lévő nő súlyosan megsérült. Mindkettőjüket Bécsbe szállították. Az automobil elpusztult.

— **Tizenkét éves öngyilkos.** Budapestről jelentik: Tegnap este *Rákospalotaujfalun* a *György-utca* 9. számú házban *Németh Anna* tizenkétéves iskolás leánya lúgkőoldattal ivott. A gyermeket az újpesti gyermekkorházba szállították. Amikor magához térítették, nagyon tartózkodóan viselkedett s öngyilkossági kísérletére sem akart fölvilágosítást adni. A rendőrség azonban utánajárt a dolognak rövidesen kiderítette, hogy *Németh Anna* az anyja egy kőműves emberrel élt közös háztartásban s amikor az édesanyja nemrégiben meghalt, a nevelőapja másik asszonyt hozott a házhoz, aki olyan kegyetlenül bánt a kis mostohaleánnyal, hogy ez végső elkeseredésében meg akart halni. A vizsgálatot folytatják.

— **Halottak — mint tanuk.** *Sátorajhaj*-helyről jelentik: Az egyik városi kézbesítőnek végzést adtak át, *Fischer* Ödön temetőfelügyelőnek leendő kézbesítés végett. A temetőfelügyelő nem volt otthon, mire a tréfás kézbesítő kifüggesztette a végzést a lakás ajtajára és a tértivevényre ezt írta:

— Honn nem lévén, lakásának ajtajára kifüggesztettem a végzést. Tanuim erre az összes jelenlévő halottak.

Ez az iv most került a város egyik vezető tisztviselőjének kezébe, aki a tréfa által a hivatali tekin-télyt látta megsértve és a kézbesítőnek fegyelmi uton való megbüntetését javasolta.

— **A fiumei torpedógyár üzeme.** Fiumei távirat jelentette, hogy a fiumei *Whitehead* féle torpedó-gyár beszünteti a munkát és hogy nyolc-száz alkalmazottját elbocsátotta. A gyár igazgatósága most erre vonatkozólag így nyilatkozott:

— A hír nem felel meg a valóságnak. A torpedó gyár mindössze azt a változtatást tette, hogy itteni gyárában a tengeralatt járó hajók építését megszüntette. Torpedó-lövegeket és a tengeralatti hajók főbb alkotórészeit ezentul is itt készítik, a torpedókat pedig Angliában. Senkit sem bocsátottunk el. Egy-néhány mérnök lépett ki, azok közül is legtöbben az angliai telepeken nyernek alkalmazást. A gyár ezeregyszáz munkással dolgozik. Ezek mind szolgálatban maradnak.

Uj szénbánya

nyílt meg a csanádi vonalon. Felhívjuk b. figyelmét a cséplő-géptulajdonosoknak, akik a

csépléshez

igen jutányos árban kapnak pormentes rostált aknaszenet. Valamint ajánljuk mindazon iparvállalatoknak, akik

kazánfűtést vagy téglaégetést

eszközölnek. Árajánlattal s mindennemű felvilágosítással szívesen szolgál

Körösvölgyi gazdasági kereskedelem és ipari szövetkezet, Honctön. 6655



Asztalos műhely

áthelyezés!

Van szerencsém a n. é. közönség tudomására hozni, hogy

műbutor asztalos műhelyemet

Wesselányi-utca 33. sz. alá

helyeztem át

A n. é. közönség további pártfogásáért esedez:

Szöke János,

műbutor asztalos. 4265



Legcélszerűbb szab.

jég-szekrények

minden nagyság és kivitelben, ugyancsak háztartási, vendéglői és nagy hűtők gyári áron kaphatók

Husserl Manó

jégszekrény gyárában

Arad, Szent Pál-utca 11. szám

Mintaraktár

Deák Eörsz-utca 8 (Kalap Bazar mellett.)

Különlegesség szénsav és légnyomású sörkimerő szekrényekben. 3411

Elsőrendű

mész,

cement,

gipsz

és mindennemű építési anyag olcsóbb mint bárhol. Megrendelések gyorsan és pontosan intéztetnek el. 1631

Virág Kálmán

építési anyagraktára

Arad, Erzsébet királyné-körút 59.

Figyelem!

Értesítjük a birókos és gazdaközönséget, hogy a

cséplési idényre

módunkban van azonnal szállítani 2 készlet gőzcséplő 4-es, 3 készlet 6-os és 3 készlet 8-lóerőst, ugyancsak több benzincséplő garnitúrát és motorokat legolcsóbb és kedvező részletfizetési gyári árak mellett.

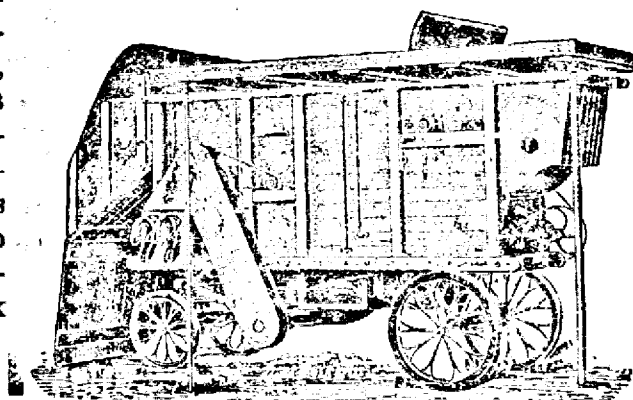
Tisztelettel

Burza Testvérek

gazdasági gép- és vasnagyszerkedése, a „Nicholson” gépgyár ker. képviselője

3621

Arad, Boros Beni-tér 1.



ALVÁCZA

— kénes hőgyógyfürdő —

(Arad- és Hunyadmegye határán) Vasúti állomás. Posta. Táviró.

A fürdő 38 C hőmérsékletű, természetes kénes hővizei csendes eredménnyel gyógyítanak:

Oszt,
Röszvényt,
Rheumát,
Ichiást,
Csontszűt,
Lobosodást,
Bénulást.

Fürdőorvos Dr. Lendvai Márk. — Állandó kitűnő cigányzene. Játsszóterek. Teniszpálya. Nagy gondozott park. Kitűnő ózondus levegő. A motorvonatok közvetlenül a fürdő parkjához állanak meg. Prospektussal és egyéb felvilágosítással készséggel szolgál 4371 Berkovits, fürdőtulajdonos.

Magyar királyi állami méneparancsnokság Mezőhegyesen.

571. ikt. sgdt. szám

Lóárverési hirdetmény.

A mezőhegyesi magyar királyi állami ménesben az alább felsorolt loanyag folyó évi augusztus hó 6 án árverés útján a helyszínen eladásra kerül és pedig:

I. csupán tenyésztőknek.

14 idősebb anyakanca,
20 három éves kanca.

II. ugyanez alkalommal minden megszorítás nélkül árverésre kerül:

7 idősebb anyakanca,
19 három éves kanca,
3 egy éves kanca,
1 választott kanca,
24 három éves herélt,
24 használati igás és nyerges ló.

Az árverés kezdete reggel 9 órakor.

Az árverési feltételek a helyszínen fognak a közönségnek tudomására hozni.

Külön felhívatik a tenyésztők figyelmé a földmívelésügyi Minisztérium 32991. II/1-1911. számú körrendeletére, mely szerint az I. alatt felsorolt kancák kizárólag csak oly tenyésztőknek fognak eladni, kik kötelezik magukat, ezeket kizárólag tenyésztésre használni és tenyésztői mivoltukat a vármegyei gazdasági egyesület által kiállított „Tenyész Igazolvány” felmutatásával igazolják.

Mezőhegyes, 1912. évi július hó.

Magyar királyi állami méneparancsnokság.

4396

Olcsó áruház.

Uj női divatüzlet!

Értesitem igen tisztelt volt vevőimet és a n. é. közönséget, hogy

Aradon,

Lázár V.-utca

(Földes-gyógyszertárral szemben)

egy rőfös, rövidárú és női divat-

áruházat

nyitottam meg.

Saját érdekében kérem a t. vásárló közönséget, hogy állandóan igen jutányos árainról **vételkényszer nélkül** mielőbb győződjék meg!

Grenadin méterje már 70 fillértől.

Angol vászon 56 fillértől.

Himzett Madeira 70 fillértől.

Szines selyembatiszt 78 fillértől.

Kartonok 45 fillértől.

Szövetek 96 fillértől.

Selymek minden színben 86 fillértől.

Három pár férfi harisnya 1 korona 10 fillér.

Vidéki megrendelés utánvét mellett aznap elintéztetik.

Szíves látogatást kér:

Szegfü Manó

és Társa.

4181

Kérem kirakatom megtekintését.

és Almásy gróffokkal, akik tudvalevőleg Békésmegye urai és akik nélkül nem láthatott hozzá politikai ambícióinak kielégítéséhez. Ehhez elsősorban sajtóra volt szüksége, csak azzal nem volt tisztában, hogy milyen árnyalatu legyen ez a léteztendő ujság. Mágán pártfogóra való tekintetből hajlandónak mutatkozott 67-es alkotmánypárti organum főszerkesztői méltóságát vállalni, saját politikai multja azonban 48-as politika hirdetését parancsolta. A lapcsinálás művészetében járatan ember lévén, Aradon keresett hivatásos lapszerkesztőt. Vállalkozott is egyik aradi ujságíró a 67-es lap szerkesztésére. Az illető átutazott Urszinyihez és a tárgyalások eredményre is vezettek. Urszinyi saját nevében szerződést kötött és a lap megindításának dátumát is fixirozták. Az ujságíró minden előkészületet megtett, hogy a megállapított időben átvegye a lap szerkesztését. Képzelt az ujságíró meglepetése, mikor Urszinyi János dr. azzal fogadta, hogy Wenckheimék és Almásyék nem adnak szubvenciót és így a lap meg sem indul. Az ügyből per lett, amelyben Urszinyi megesküdött, hogy a szerkesztő szerződése csak feltételes volt, függvén ez a mágánok kilátásba helyezett szubvenciójától, ami elmaradt. Az ujságíró tehát elvesztette a pert; a szubvenció elmaradásának magyarázatul szolgál a mágánok azon értesülése, hogy Urszinyi az ő pénzüket tulajdonképen 48-as lapalapításhoz akarja megszerezni, holott nekik és a szerződött szerkesztőnek mindig 67-es lapról beszélt és ilyen értelemben folytatott tárgyalásokat.

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

* **Berkovits és társa.** A hőmérő alászállt, de az nem befolyásolhatja abbéli véleményünket, hogy Berkovits és társa a legteljesebb mértékben kánikulai operett. Annyira az, hogyha a hőszűrés előre biztos lett volna, úgy a premiért melegebb napra kellett volna halasztani. Amit rendez, hidegebb szezonban halálos bűn lenne beadni, az mind benne van ebben a *Buchbinder* darabban és be is adják, számítva a közönség meleg elnézésére. Ez az elnézés ma még sikert is hozott Berkovitséknak, annyira, hogy a táncokat fölös számmal kellett Rontaynak és Diósynak megismételni, *Várnaynak* és Benkőnének pedig egy alapcs táncot, valamint a zepperli és a valzer között óriási kacagás kíséretében kellett háromszor is végig izzadni. A nyárra való tekintettel még azt is elnézzük, hogy *Harmath Józsa* ballettáncosnő és magas szoprán partikat próbál énekelni. Ha a vége jó, minden jó. A közönség hősiesen viselkedett, derült, kacagott, tapsolt és Berkovicsékat holnap is megnézi. (H. G.)

* **Édes, aranyos tyukom.** Medvetánc, Pusztuló liget, Csöpp lábikó, Monikán, Szivem tele, tele és a szezon legujabb kupléi mind kaphatók *Juhász és Társánál*.

* **Bölsche, Szerelem az élők világában** I-II. kötet már kapható *Juhász és Társa* könyvkereskedésében.

* **Uj könyvek.** Bölsche: Szerelem az élők világában, *Dumas* Napóleon, *Biró*: Kunszállási emberek, *Lázár*: Bethulia, *Barret*: A towerhilli titok, *Jászai*: Nemzeti államok, *Sombart*: Die Juden, kaphatók *Kerpel könyvkereskedésében*.

* **A táncosnő nyakéke.** (Nagy detektív-műsor az Urániában.) Szombaton a hatalmas sikert aratott Páris titkai után ismét olyan műsort fog bemutatni az Uránia-színház, mely semmiben sem marad mögötte Sue Eugén regényének. Nagy detektív-műsor keretében a legérdekesebb bűnügyi regény kerül színre. A táncosnő nyakéke ez a szövevényes és izgalmas regény. Egy híres táncosnő milliót érő nyakékének megszerzésére törekszik egy elvetemült banda, melynek tagjai még gyilkosság árán is hozzájutnak a drágasághoz. Idegizgató hajsza árán, melyben automobil és vonat szerepelnek, sikerül hurokra keríteni a rémes társaságot. Edzett idegzetű embereknek való látványosság ez, melynek borzalmain két pompás

Nick Carter és Max Linder, a nagyszerű mozikomikus. Fényes siker vár még a műsor elsőrangú amerikai slágerére. A szenator esetére, melyben egy amerikai nődetektív zsenialitása diadalmaskodik az alattomos gaztett felett. A páratlan összeállítású detektív műsor három napig kerül színre. 175

Nyugalomba vonul a temesvári hadtestparancsnok.

— Büntetés egy hadgyakorlat miatt. —
Saját tudósítónk telefonjelentése.

Temesvár, július 5.

Teljesen megbízható információk alapján, közrebocsájtjuk a néhány nap óta lappangó szenzációs hírt és megírhatjuk, hogy *Seefranz* Antal valóságos belső titkos tanácsos, temesvári hadtestparancsnok és vezénylő tábornok legközelebb nyugalomba vonul. E hír kétségtelenül alkalmas arra, hogy nagy meglepetést okozzon, mert hiszen *Seefranz* tábornok aránylag nem idős, 52 éves, egészséges ember, aki dalaian üli meg a lovat, képzett, rigorózus katona és keresve sem lehetne találni okot arra, amely az ő nyugdíjaztatását megindokolná. Ámde ilyen ok — úgy látszik — mégis akadt.

Aradon még emlékezni fognak rá, — hiszen nem régen, alig pár éve történt, — hogy *Schwitzer* Lajos lovag, hadtestparancsnok, aki szíves modora és emberszerető eljárása révén valósággal népszerű volt a Délvidéken, milyen hirtelenül, milyen váratlanul kérte a nyugdíjaztatását. A dolog most megisméllódik. A különbség csak az, hogy akkor sejtteni sem lehetett az okot, most azonban mégis van egy s más motívum, amely gyanítani engedi, hogy miért lesz változás a temesvári hadtestparancsnoki állásban.

Talán két hete sincs, hogy *Frank* Liboriusz valóságos belső titkos tanácsos, hadseregfelügyelő a Délvidéken járt. A tábornok nagy Keveváran inspicált és innen való elutazása után nyomban szárnyra kelt a hír, hogy *Seefranz* nyugdíjaztatását kérte. Hogy mi történt Keveváran, arra csak következtetni lehet. Ugyanis vagy két héttel ezelőtt a bécsi lapok egy komikus belgrádi táviratot közöltek. A távirat arról számolt be, hogy a kevevárai osztrák magyar csapatok átkelési gyakorlatokat végeztek az Osztrova nevű dunai szigetre. Ez aztán annyira felizgatta a rémlátó szerb kormányt, hogy a szigettel szemközt levő helyiségbe két zászlóalj gyalogságot küldött. Az amugyis nehezen fenntartott szerb békességnek ilyen nyugtalanítását rossz néven vették és a hadtestparancsnokot a szemlén járó *Frank* altábornagy értesítette a hadvezetőség nehezteléséről, illetve arról, hogy az osztrák átkelési gyakorlatok diplomáciai következményekkel jártak. A szerb külügyminisztérium lépéseket tett Bécsben, ahol a békesség kedvéért megnyugtató kijelentéseket tettek. A szerbek aggodalmának esik tehát áldozatul a temesvári hadtestparancsnok.

Ilyenféléket lehetett megtudni a nyugalombavonulás okáról. Maga a nyugalombavonulás tény, a nyugdíjaztatás iránt beadott kérvény elintézése — mint arról a Temesvári Hírlap értesül — már két-három napon belül megtörténhet és akkor *Seefranz* tábornok eltávozik Temesvárról. E távoztat Temesvár közönsége sajnálattal látja, mert *Seefranz* tábornok lojális és szíves felleléssel igen gyorsan megszerezte a polgárság rokonszenvét.

A VII. hadtest tisztikara pedig valósággal megdöbbenve tárgyalja napok óta távozásának hírt, mert *Seefranz* igazságos és jóindulatu fellelésvő volt mindig. *Seefranz* egyébként magyar ember, fivére *Tavi* Gusztáv miniszteri tanácsosnak, az Osztrák-Magyar Államvasut délvidéki uradalmi igazgatójának. Két éve mult május hó tizedikén, hogy Temesvárra került Szerajevóból. E két esztendő alatt magas és felelősségteljes állásában úgy működött, hogy távozását polgári és katonai körök egyaránt őszintén fájálják.

Keresik a kibontakozást.

— Festetich Tasziló herceg jövődö miniszterelnök. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Budapest, július 5.

A politikai érdeklődés most ismét Bécs felé irányul, ahol július 8-án lesz a közös minisztertanács az új katonai beruházásokról. Lukács László miniszterelnök kedden érkezik vissza Budapestre, a bécsi közös miniszteri értekezletről. Kedden minisztertanács lesz, melyen Lukács referál bécsi tapasztalatairól s itt vitatják meg azokat a terveket is, amelyeket a nyár folyamán készítenek elő a munkapártban. Az első terv, hogy már a szeptember 17-iki első képviselőházi ülésen beterjeszti a kormány a választójogi javaslatot.

Lukács már két tervezetet produkált, de ezeket az ellenzéki békétárgyalások után elejtették. Most új tervet dolgoztat ki a belügyminisztériumban, ahol épen a választójog munkája miatt nincs is szadságolás a nyáron. Az új választójogról kiszivárgó hírek szerint ebben is fenn akarják tartani a már ismert kategóriákat. Ez azonban inkább ellenzéki áskálódás a terv ellen, amely mint jó forrásból tudjuk általánosabb lesz, mint az ellenzék közös választójogi terveze. A kormány ezt a javaslatot ősszel minden körülmények közt le akarja tárgyalni.

Már most csak az a kérdés, hogy az ellenzék hogyan fogadja a kormányt, ha ősszel nyomban az ellenzéki terveknek szélesebb körű, tehát általánosabb választói jogkiterjesztéssel lép a képviselőház elé. Az ellenzékiek helyzetét rendkívül meg fogja nehezíteni ez a törvényjavaslat, amelylyel szemben mi sem indokolhatja a vad obstrukciót és sippal-dobbal tüntetést.

Nagyon is lehetséges tehát, hogy ősszel nem lesz szükség a mandátumfosztó törvényjavaslat tárgyalására, bár az ellenzék most minden erejével azt igyekszik bizonyítani, hogy ettől a törvénytől sem tartanak. Azok a képviselők, akiket ez a javaslat foszt meg mandátumuktól, a törvénytelen törvényt nem ismerik el s tovább is élni kívánnak képviselői jogaikkal. Több vármegye központi választmánya ki sem írja a megüresedett kerületekbe a választást, a kerületek pedig újra a régi képviselőt fogják megválasztani.

Az egyesült ellenzéki pártok természetesen jövődö terveikhez bécsi támogatást keresnek. Egyik Bécsben járt ellenzéki korifeus így nyilatkozott egy ujságíró előtt: Téves az a hit, mintha a bécsi udvari körök a jelenlegi helyzettel annyira meg volnának elégedve, hogy nem is gondolnak a kibontakozás előkészítésére. Sőt ellenkezőleg. Talán épen az udvari körök vannak legjobban eltelve attól a gondolattól, hogy a helyzeten változtatni kell.

— Az udvari körök abban a pillanatban, mikor belátták, hogy az alkotmányon ütött sebet csak nagy változások segítségével lehet orvosolni, készek voltak hozzájárulni bizonyos személyek távozásához.

Ugy beszélnek, hogy az udvari körök *Lukács Lászlónak* a közös kormányzatban kerestek valami megfelelő pozíciót, helyére pedig egy olyan udvari méltóságot állítanának, akinek személye az összes parlamenti pártok előtt egyenlő becsben áll. Nem nehéz kitalálni, hogy az udvari körök *Festetich* Tasziló hercegre gondolnak, akinek neve mindannyiszor forgalomba került, valahányszor politikai átalakulásról volt szó.

Mindez természetesen nagyon távoli és nagyon egyoldali kombináció, de megvilágítja azt a békére hajló hangulatot, amely az ellenzékben megvan.

Öngyilkosság négy havi házasság után.

— Szinpadra vágyott a szolgabíró. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Gödöllő, július 5.

Gödöllőnek szomorú szenzációja van: tegnapelőtt éjszaka öngyilkos lett egy előkelő, tizenkilencéves gyereasszony, Szilágyi Gábor szolgabíró felesége. A szerencsétlen asszony vadászpisztolyal hasbalötte magát, életveszélyes sérülésével eszméletlenül szállították a fásori Herczel-szanatóriumba; a professor megvizsgálta, meg is operálta, de ez már nem segíthetett, délután a szép Szilágyiné kiszenvedett.

Székelőföldvári Szilágyi Gábor négy hónappal ezelőtt vette el Rudnyánszky Hannát. Rudnyánszky László ráckevei főszolgabíró tizenkilencéves gyönyörű leányát. A fiatalok házassága kezdettől boldogtalan volt. A gyöngéd, finomlelkű asszony sokat szenvedett. Az öngyilkosság előtt is hangos összeszólalkozás volt közöttük. A házbeliek éjszaka fél kettőkor még sírni hallották az asszonykát. Rudnyánszky Hanna holttestét Szadára viszik és a családi sírboltban helyezik örök nyugalomra. A tragikus sorsú fiatal asszony iránt egész Pestmegyében nagy a részvét. Rudnyánszky Hanna a megyebálok híres táncosnője és körülrajongott királynője volt.

Egyik verzió szerint már házasságuk első hónapjaiban észrevette az asszony, hogy a férje különös módon viselkedik. Egész éjszakákat dorbézolt keresztül, a mi miatt az asszony heves jeleneteket rögtönzött. Gödöllőn különben már hetek óta köztudomású volt a fiatalasszony szerencsétlen házassága és az is, hogy a férjével állandóan perpatvarban van.

Szilágyi Gábor családja ezzel szemben a következőket mondotta el az öngyilkosság előzményeiről:

— Szilágyiné, akit férje négy hónappal ezelőtt vett feleségül, mindenáron színésznő akart lenni. A fiatalasszony még leánykorában hajlandóságot érzett a színészet iránt, de az édesatyja Rudnyánszky László főszolgabíró ellenezte ezt. Amikor Szilágyi felesége lett, megkérte férjét, engedje meg, hogy a színi pályára léphessen. A férj hallani sem akart erről, az asszony úgy látszik ebbe nem tudott belenyugodni és tegnapelőtt este 11 órakor, amikor az ágyba feküdt, öngyilkosságot követett el. Az éjjeli szekrényen egy papírlapra annyit írt, hogy férjét végtelenül szerette, de még jobban szerette a színészetet és nem tudott lemondani róla.

MULATSÁGOK.

(=) A soborsini parkünnepély. Eseményszámba megy ugyyszólván az egész megyében a soborsini parkünnepély, amelyet Hunyadi Károlyné grófné és Hunyadi Károly gróf védnöksége alatt a Vörös Kereszt egyesület soborsini fiókja rendez. Páratlan az az áldozatkészség és fáradhatatlan buzgalom, amelylyel az agilis védnök a rendezés nehéz munkáját végzi. Sikertől is olyan programot összeállítani, amely minden tekintetben kielégíti majd a közönséget. A nézőnek minden percét igénybe veszi a program, annyi lesz a parkünnepélyen a látnivaló. Szépségverseny, tréfás halászat, céllövészet, automobilozás, lovaglás kötik le a publikumot, a délután piece de resistance-a pedig a tombola, melynél minden szám nyer. Érdekes, hogy a tombola-jegyek ára mindössze egy koronában van megszabva, azonban a tombolatárgyak, amelyeket az érdeklődők adtak össze, egytől-egyig jóval nagyobb értékűek. Ilyformán, miután minden tombola-jegy nyer, a résztvevők egy koronáért 4–5 korona értékű disz-

tárgyat, vagy használati eszközt nyernek majd. A Csalogány csárdában és a Pezsgőpavilonban a környék szép hölgyei fognak majd olesó áron ételeket és italokat felszolgálni. A parkünnepély, mely előreláthatólag ismét tekintélyes összeggel gyarapítja a Vörös Kereszt egyesület vagyonát, táncmulatság fejezi be.

Vizbe fojtotta

öt gyermekét.

— Családi dráma egy elzúllott tisztviselő lakásán. —

Távirati tudósítás.

Berlin, július 5.

Rettentő családi dráma játszódott le ma este Berlinben, amelynek áldozata öt gyermek, akiket anyjuk, egy nagyobb bérház gondnokának felesége, a fürdőszoba kádjában levő vízbe fojtott. Szörnyű tettének végrehajtása után önmagát is el akarta pusztítani, de a lakók ebben megakadályozták. A kórházba szállították, de még idáig nem lehetett kihallgatni.

A katasztrófa, amely egész Berlint izgalomban tartja, abból keletkezett, hogy a gyermekek apja, egy elzúllott egzisztenciájú, de rendkívül intelligens, jó családból származó kisebb tisztviselő, Friedrich Pál, rosszul bánt állandóan a családjával és brutalitásával halálba kergette azt. A következőket táviratozzák a megrendítő eseményről:

Friedrich iszákos és munkakerülő ember, aki a városnak volt utóbbi ideig alkalmazottja, de elbocsátották, mert hivatalát elhanyagolta. Házgondnoki állást vállalt Steglitzben, Berlin egyik külvárosában, de ezzel az állással járó kötelességeket sem teljesítette és feleségének kellett az óriási bérkaszányát rendben tartania, azonkívül még éjjel is dolgozott, hogy magát és öt apró gyermekét eltarthassa. A legfiatalabb gyermek egy hónapos, a legidősebb öt éves. A házbeliek észrevették, hogy az utóbbi időben az asszony állandóan buskomor volt. Naponta zajos jelenetek folytak le a házaspár között, pénz nem volt a háznál, az asszony és a gyermekek éheztek és Friedrich, hogy ihassék, tegnap délelőtt elvette az utolsó filléreit a feleségétől, amelyet az varrással keresett. Ma reggel teljesen ittasan tért haza. A gyerekek sirva kértek kenyeret az apjuktól, de ez felrúgta őket és újra pénzt követelt a feleségétől. Minthogy az asszony nem tudott pénzt adni, kijelentette, hogy zsibárust rendel a lakásba, akinek el fogja adni a berendezést. Mikor az asszony ez ellen tiltakozott, a férfi rávetette magát, földhöz vágta, körülhúrcolta a szobában és úgy megverte, hogy eszméletlenül maradt fekvé. Friedrich eltávozott hazulról anélkül, hogy gyermekeivel és feleségével többé törődött volna.

Mikor a megkínzott asszony magához tért, elment és tejet vásárolt, liszt öntött bele és a mérget beadta öt gyermekének. Azután kinyitotta a gázcsapokat lefeküdt az ágyra és várta a halált. A gyermek jajgatására figyelmessé lett egy szomszédasszony, aki behatolt a szobába, kinyitotta az ablakokat, lezárta a csapot és ellenmérget adott be a gyermekeknek. Minthogy az oldat gyenge volt, komolyabb baj nem történt és az asszony könyörgésére a szomszéd nő nem tett jelentést a hatóságnak.

Ma délután a szerencsétlen asszony kijelentette több lakónak, hogy éjszaka nem mer a lakásában aludni, mert fél, hogyha a férje hazajön újra megismétlődnek a reggeli jelenetek. Ezért egy üresen álló lakásba fog bezárkózni és kérte a lakókat, hogyha férje eltávozott hazulról mondják meg neki, hogy visszatérhessen lakásába. Este kilenc órakor ismét ittasan jelent meg Friedrich, minthogy azonban feleségét nem találta, szitko-

zódva eltávozott. Akik ezt látták, felsiettek a harmadik emeleten levő lakásba és tudatni akarták a házgondnoknővel, hogy visszatérhet szobájába. Azonban sem az asszonyt, sem a gyermekeket nem találták az üres lakásban. A fürdőszobába is benyitottak és itt a legszörnyűsebb látvány vá-
rakozott reájuk. Öt gyermek hullája, félig ült helyzetben volt a falhoz támasztva. Mind az öt gyermek halott volt, meztelenül kor szerint egymás mellé helyezve. Az összesereglett lakók a fürdőkádban megtalálták az élettelen asszonyt is. A gyermekeknél minden élesztési kísérlet hiábavaló volt, míg a boldogtalan anyát haldokolva kórházba lehetett szállítani.

A rendőri vizsgálat megállapította, hogy Friedrichné a gyermekeit a fürdőkád vizébe fojtotta. Először az öt évest, majd utána a fiatalabbat, legutoljára az egy hónaposat. Azt a szobát, amelyben a gyermekek tartózkodtak, elzárta és egyiket a másik után vezette ki, hogy megölje. Több órát vett igénybe ez a szörnyű cselekedet és ő maga a rémes tett felfedezése előtt körülbelül egy fél órával kísérrelhetette meg az öngyilkosságnak ezt a hallatlan módját. Egy cédulát találtak, amelyet a háztulajdonosnak írt és amelyen elmondja, hogy azért pusztította el a gyermekeit és magát, mert nem tudta tovább elviselni férjének a kínzásait.

A hullák elszállítása után nemsokára megjelent a teljesen részeg apa is, kit a rendőrtisztviselő azonnal letartóztatott. Érzéketlenül vette tudomásul a halálhírt és iszonyu szitkozódással illette feleségét és gyermekeit. Ez annyira fellázította a tömeget, hogy agyon akarták ütni a szörnyeteget.

TÖRVÉNYKEZÉS.

§ Silenciumot kapott ügyvéd. A hivatalos lap mai száma a következő feltűnő végzést közli:

Szabó Lajos budapesti ügyvéd a budapesti ügyvédi kamara fegyelmi bíróságának ítéletét helybenhagyó kuriai ítélettel öt ügyben összesen 9 rendbeli fegyelmi vétség miatt az 1874. évi XXXIV. t.-c. 70. §. 4. pontja alapján az ügyvédségtől elmozdított.

Szabó Lajosnak Budapesten, a Tavaszmező utca 2. szám alatt van az ügyvédi irodája. Igen előkelő fiskális, többször képviselőjelölt is volt. Az irodában mit sem tudnak a szigorú ítéletről.

— Az ügyvéd ur — mondták egyik estílap munkatársának — a múlt héten szerdán elutazott azzal, hogy vasárnapra visszajön. Azóta nem kaptunk hírt felőle. Irtunk, sürgönyöztünk Balaton-Almádiba, de nem kaptunk választ. Pedig akta-aktára gyűl, tárgyalások voltak, amelyeken meg nem jelenhettünk és sok kliens is kereste az ügyvéd urat. Már aggódunk is érte. Erről a végzésről nem kaptunk hivatalos értesítést.

Szabó Lajos kivált urbéri pörökben szaktekintély. Ötvennyolcéves. Ő viszi Ujszász község nagy pörét Dessewffy Aurél gróf ellen...

§ Kovács Gyula fogsága. Budapestről jelentik: A Herczel szanatóriumban a vizsgálóbíró utasítására Ajtay Sándor dr. egyetemi tanár ma újból megvizsgálta Kovács Gyula képviselőt. Ajtay Sándor a vizsgálat eredményéről írásban tett jelentést a vizsgálóbírónak. Herczel tanár kijelentette, hogy a beteg képviselő sebe szépen gyógyul, de komplikációktól lehet tartani és így még mindig nem szabad kitenni a szállítással járó izgalmaknak.

Berlin. A birodalmi kancellár tegnap délután három órakor a *Polarnaja Sejezdára* ment és látogatást tett *Kokovcev* miniszterelnöknél, majd Szaszonov külügyminiszternél. A birodalmi kancellár másfél óra hosszat időzött a hajón, 4 óra 30 perckor Miklós cár Vilmos császárt és Albert herceget a Hohenzollernről magával vitte az *Imperator Pavel Pjervy* sorhajó megtekintésére.

A sorhajó megtekintése után Miklós cár és Vilmos császár újra visszatért a Hohenzollernra. Hat órakor *Kokovcev* miniszterelnök és Szaszonov külügyminiszter a Hohenzollernon a birodalmi kancellárnak visszaadta a látogatást.

Vilmos császár számos kitüntetést adományozott.

Este nyolc órakor a Staneard fedélzetén diszlakoma volt. Vilmos császár *Alexandra* cárnőtől jobbra, Miklós cár pedig balra foglalt helyet. Miklós cártól jobbra ültek Olga nagyhercegnő, Adalbert herceg és Mária nagyhercegnő. Miklós cártól balra *Tatjana* nagyhercegnő, *Plessen* tábornok és *Anasztázia* nagyhercegnő. Az uralkodókkal szemben *Fredericks* báró udvari miniszter, *Bethmann-Hollweg* birodalmi kancellár és *Kokovcev* orosz miniszterelnök, *Pourtales* gróf nagykövet és Szaszonov külügyminiszter ültek. Vilmos császár grodnói huszárezredének uniformisát viselte. Pohárköszöntőket nem mondtak.

Berlin. Vilmos császár és Miklós cár a Standaardon reggelizés közben angolul beszélt. A *Polarnaja Sejezdán* a német birodalmi kancellár az orosz miniszterelnökkel hosszasan tárgyalt. A délután folyamán a két uralkodó megtekintette a kikötőben lévő hadihajókat. Vilmos császár ma délelőtt tíz órakor megtekintette a biborgi gyalogezredet.

Pétervár. A német birodalmi kancellár jövő szombaton érkezik ide és a német nagykövetségi palotában fog megszállni. Szaszonov vasárnap ebédet ad, amelyen *Bethmann-Hollweg*en kívül a német nagykövet és az összes miniszterek jelen lesznek.

Páris. A Temps pétervári értesülése szerint Szaszonov orosz külügyminiszter augusztus végén Párisba érkezik s itt több francia államférfiival tanácskozni fog. Szaszonov Párisból Londonba megy.

nap a szőlőbe az emberek után. Annak az igen csúf asszonynak, — akit mutattam a templomban, — a tanyája mellett kellett elmenni. Volt egy nagy harapós kutyája. Mindig mondta neki a nagyapám, lövesse le, mert megmar, valakit. De azt mondta a rosszlelkű, hogy inkább meghal, minthogy a kutyáját lelővesse. Azután akkor nem volt senki a tanyán, aki visszahívja a kutyát, megharapta a Klára nénémet bokába, három hét múlva meghalt. Rá tíz hónapra utána halt a Takács Pali is... Ott a sirja.

Annak a sirnak is szép fehér sarköve volt, ép olyan, mint a Szabadi Klárának. Csak hallgatott a két szép fehér márványkő és a napsugár játszadozott rajtuk.

— Hány esztendeje ennek?

— Huszonöt.

— És Takács Pali is most épen huszonöt éves, mint az volt és tizenhét éves vagyok én. Őt azután a bátyja után keresztelték el, engem a néném után. És engem is megkeresztelt már kétszer és én sem szeretem, nem szeretem...

— Én uram Istenem, milyen véghetetlen szomorúan hangzott ez a két szó a Szabadi Klára sirja fölött: „Nem szeretem”...

— Most jönnek majd vasárnap harmadszor a kérők. És én nem tudom, mit tegyek. Nem tudom...

— Mit mond édesapád?

— Semmit. Nem erőltetnek. Tudom én azt magamtól is, hogy egy ilyen polgárleánynak férj-

Feljelentett főszolgabíró.

— Tönkretett fiatal leány. —

Saját tudósítónk telefonjelentése.

Budapest, július 5.

Rendkívül érdekes, de egyáltalán szokatlan feljelentés érkezett a napokban *Prónay* Mihály báróhoz, Nógrádmegye főispánjához. A feljelentést, jobban mondva panaszt *Mátrai* Árpád gyári könyvelő adta be s *bellusi* Baross József dr. rétsági főszolgabíróval azzal vádolja meg, hogy tönkretette őt és családját úgy erkölcsileg, mint anyagilag. A feljelentés szövege a következő:

Méltóságos Uram! Nevem: *Mátrai* Árpád, balassagyarmati születésű vagyok, foglalkozásom gyári könyvelő. Azért fordulok Méltóságos Urhoz, mert szerencsétlenségemben, egész feidult és lehetetlen állapotomban, mely a kétségbeesésig felzaklatott, nem tudok találni másféle megoldást, mint azt, hogy közöljem Méltóságoddal és be is igazoljam adatokkal, hogy *bellusi* Baross József dr. rétsági főszolgabíró, az Ön egyik alantasa: közönséges hitvány ember. Erre vonatkozó adataim és bizonyítékaim a következők:

Ez a *bellusi* Baross József dr. ezelőtt öt esztendővel Balassagyarmaton betolakodott az én szüleim tisztességes házába azzal az aljas célzattal, hogy 15 éves, gyönyörű szép, tiszta, érintetlen nővéremet tönkretegyje és ezzel az egész tisztességes családjunkat bemocskolja. Soha a mi családjunkban szenzáció, dráma, vagy ilyesmi, hasonló nem történt. 32 éve lakunk Gyarmaton, a nagyapánk is ott lakott, csöndes életet éltünk, a leányok mindig férjhez mentek, a fiúk mindig megnősültek, a mi familiánk a legszentebb életet élte.

15 éves volt a hugom, mikor *bellusi* Baross ur odakerült Balassagyarmatra és a barátai társaságában ugyszólván megszállva tartotta a mi szállodánkat, éttermünket és kávéházunkat. Udvarolt a szép hugomnak, még pedig oly feltűnően és hevesen, hogy a régi vendégeink mind elmaradtak tőlünk. Én akkor már 5 éve távol voltam hazulról, de mikor meghallottam, milyen előkelő udvarlója van az én szerény, zsidó hugomnak, azonnal hazamentem és mikor felleptem ellene, édesanyám azt a választ adta, hogy *bellusi* Baross József kijelentette édesanyám előtt, mikor ez kérte, hogy elismert antiszemita létére ne kompromitálja házukat, hogy ez a Baross kijelentette, hogy komoly szándékai vannak, tudja kötelességét és elfogja venni hugomat, amint főszolgabíró lesz.

hez kell menni. Aztán nagy gazdalegény. Még szerencse is... Aztán olyan nagyon szeret...

— Klárka, kérlek tőled valamit. Nem szeretsz te senkit? Senkit?

Rám nézett. Soha életemben nem fogom elfelejteni azt a mélységes fájdalmat, ami abban a szép szemében volt...

— Én nem szeretek senkit. Majd jön valami és én is úgy leszek, mint a Klára néném. Megharapta a kutyája, aztán meghalt három hétre rá. Mikor vénségére megvette magának azt az embert, hisz fia lehetne, huszonhat éves, ott laktak a szomszédunkban, akkor mondta neki egyszer az apám. Az apámat is Imrének hívják, hogy tehet ilyet, azt mondta: inkább meghal, minthogy nélküle éljen... Akkor régen is azt mondta:

— Dehát hogy is vehette el?

— El akarták árverezni a földjét, annak az öregnek meg sok-sok pénze van...

Rám harangozták a delet. A temető széléről visszafordultunk. Fehérlett a fakadó fák közt a két kereszt. Nagyon csöndesen mondta Klárka:

— Nekem olyan ez, mintha könyvből olvasnám...

Nekem is olyan volt. És nehéz lett a szívem, úgy megrémültem. Jaj, talán csak nem fogok csalódni. Ez a csöndes fő itt körülöttem csak nem rejteget halálos, mély örvényeket? A nap lebu-
kott az égről és délután megint hideg lett.

Ugyan hol lehet az a tizenegyedik léghajó?

Engem ez a válasz nem elégitett ki és harraggal kellett távoznom a szülői házból, szüleim Barossnak hittek és ellenem fordultak. Másfél év múlva szüleimmel kibékültem és ők boldogan adták tudomra, hogy az udvarló megkérte hugom kezét édesapámtól is, azt mondta, őszre főszolgabíró lesz és elveszi hugomat. Őszre főszolgabíró is lett, mellékesen megjegyzem, hogy ebben nővérem segítette, ki eljárat virilista rokonainknál és ismerőseinknél, hogy adják szavazatukat Barossra, mert csak akkor lehet belőle Barossné.

Rétságon lett főszolgabíró *bellusi* Baross József, de az én szerencsétlen, tönkretett nővéremet nem akarta elvenni feleségül. Az volt a kifogás, hogy az apja nem engedi.

Nem akarom részletezni családom rettenetes állapotát; ott álltak a kis városban, mindenki tudott mindent, pletykáltak, suttoztak, találgattak, közben üzletünk egészen tönkrement, a régi vendégek nem jöttek, mert gentry-tanya lett a helyiségünk, a gentryk elmaradtak, mert Baross elmaradt. Szüleim a szerencsétlen leánynyal együtt, ugyszólván kivándoroltak Balassagyarmatról, erkölcsileg és anyagilag tönkre téve. Mindez *bellusi* Baross József munkája volt. Neki megtetszett egy viruló, szép uri leány, behálózta azzal, hogy többször becsületszavát adta, hogy elveszi és mikor szépen tönkretette az életét, az egész család egzisztenciáját, elment főszolgabírónak Rétságra.

Én vagyok a legidősebb fiú a családban, éreztem, hogy nővérem és családom becsületéért nekem kell sikra szállni. Nyugodt hangon levelet írtam *bellusi* Baross Józsefnek: „feltétlen van Önnek fontos letárgyalni valóm”, írtam neki, mire ő azt felelte: „kérek értesítést, hogy mi tekintetben kíván velem tárgyalni. Ami nővére sorsát illeti, nyugodt lehet, férfiúi kötelességemnek tartom egész életemen át mindent megtenni, sőt minden áldozatot meghozni, ami az ő életét kellemessé és nyugodttá teszi. Az ő sorsa az én kezemben van és amíg én életben vagyok, fogom teljesíteni kötelességemet. Én a békés utat ajánlom, de nem félek a maga által nővére előtt gyakran emlegetett revolvertől sem, ha revolverrel jön, revolverrel fogom fogadni. Ha pedig orozva akar lelőni, akkor is én maradok felül, csak azt fogom az esetben sajnálni, hogy nem lesz, aké nővéréről gondoskodjak.”

Ezután én új találkát kértem, ő megígérte, de nem jött el; újra írtam, de erre már nem is felelt. Lovagias ügyünk is volt, de nem verekedtünk. Azóta találkoztam vele Budapesten; az István-király szállodai szobájába mentem be, ahol ágyban feküdt. Ujra felszólítottam, hogy tartsa meg becsületszavát, vegye el feleségül nővéremet. Megmondtam neki, hogy mennyire nem uri eljárás, hogy anyagiakkal próbálta elintézni a dolgot, mikor *Scitovszky* Béla országgyűlési képviselőt és apját, ki főszolgabíró Szécsényben, küldte szüleimhez. Megmondtam neki, hogy amíg én élek, nővérem és családom becsületét pénzzel nem fizetheti meg. Figyelmeztettem a súlyos következményekre s két heti gondolkodási időt adtam. Nem jelentkezett, nem tudtam mihez kezdjek, megszegyénítve, bepíszkítva, nem maradt volna más hátra, mint valami rettenetes tett. Ettől visszatartottak szerencsétlen nővérem, aki még mindig famél és beteg, öreg édes anyám, akik időközben kényszerülve voltak visszamenni Gyarmatra, ahol szállodánk, vendéglőnk nincs, a rosszul menő kávéházban pedig naponta foglalnak.

Véres szenzációtól irtóztam és éreztem, hogy magam energiája is egészen elgyöngül ebben a nagy szerencsétlenségben. A múlt héten lent jártam Gyarmaton, rettenetes állapotban találtam őket. Mikor visszajöttem Budapestre, a gyarmati pályaudvaron megálltam Baross Józsefet, ki akkor szállt ki a szécsényi vonatból. Utána rohantam s heves szemrehányásokkal, sértésekkel illetem. Ő

hatalmára támaszkodva, rendőrrel fenyegetődött, azután elsielt.

Sokáig töprengtem, hogy most mit tegyek s nem tudtam okosabbat kieszelni, minthogy följelentem őt Méltóságodnál, akiről köztudomásu, hogy igazságos ember, igazi ur, aki meg fogja érteni egy boldogtalan fivérnek ezt a kétségbeesett irását.

Kérem Méltóságodat, tegye magáévá ennek a boldogtalan leánynak ügyét és társadalmi uton tegye lehetetlenné Baross Józsefet, aki alantasa. Van módja rá!

Budapest, VII.2. Mély tisztelettel *Mátrai Árpád*, VIII., Népszínház-utca 18.

Sikkasztó

gabonakereskedő.

— A börzespekulációk rabja. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Ujverbász, július 5.

Hégel Károly, a budapesti Schlesinger és Polákovics gabonagyáros cég ujverbázi megbízottja, a cég pénzből 52.000 koronát elsikkasztott. Erre a sikkasztásra, amely nemcsak Hégel Károlyt, hanem apósát, Kratz Henriket is a vagyoni bukásba kergette, a múlt héten jött rá a cég és módot nyújtott Hégelnek arra, hogy az elsikkasztott összeget pótolja. Hégel ezt nem tette, a Schlesinger és Polákovics cég megtette ellene a feljelentést.

Hégel Károly Schlesinger és Polákovics megbízásából a cégnek Ujverbázon gabonát vásárolt és szállított. Mindenki szorgalmas, becsületes, kereskedőnek ismerte és a megbízó cég is meg volt elégedve működésével. Az utóbbi időben Hégel szerencsétlen börzespekulációkba kezdett, melyeknél rengeteg pénzt vesztett. A tőzsdeveszteségek csakhamar olyan magasra rugtak, hogy Hégel képtelen volt azokat fedezni. Futkosott fűhöz fához, de pénzt sehonnan nem tudott szerezni.

A szerencsétlen gabonakereskedő kétségbeesésében csaláshoz fordult. Manipulációit azzal kezdte, hogy 10 vagon tengerit kétszer adott el és az érte járó összeget mindkét helyről felvette. Majd ismét 11 vagon tengerit, melyet meg sem vett, kétszer adott el és ezért is felvette a pénzt. Az így szerzett pénz azonban még mindig nem volt elegendő arra, hogy Hégel költséges életmódját és nagy tőzsdeveszteségeit fedezze. A gabonakereskedő ekkor a rábizott pénzhez nyúlt és abból 52.000 koronát elsikkasztott.

A sikkasztást és Hégel manipulációit felfedezte Szöllőssy Béla, a Schlesinger és Polákovics cég ujverbázi hivatalnok, aki értesítette erről a céget. A múlt héten minden bejelentés nélkül megjelentek Ujverbázon a Schlesinger és Polákovics cég megbízottai, átvizsgálták Hégel könyveit és felfedezték a hiányt. Hégel rövid védekezés után beismerte a sikkasztást és megígérte, hogy a hiányt pótolni fogja. A cég megbízottai e hó 1-ig adtak haladékat a 25.000 koronás részlet befizetésére. Julius elsején Hégel kijelentette, hogy nincs pénze, nem fizethet. A Schlesinger és Polákovics cég erre Budapesten tett feljelentést Hégel ellen, akinek letartóztatása minden pillanatban várható.

Hégel, a mikor sorsa rosszabbra fordult, könnyelműen kezdett élni, ivásnak adta magát és legnagyobb öröme volt, ha társait az asztal alá itta.

AZ ARADI KÖZLÖNY telefonszámai:

Szerkesztőség (éjjel-nappal) — 357

Szerkesztőség (csak éjjel használható

mellékállomás) — — — — — 151

Kiadóhivatal és hirdetés osztály — — — — — 151

Nyomda — — — — — 151

Eltűnt ügyvéd.

(Urszinyi János dr. és az aradi ügyvédi kamara)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 5.

Néhány hónappal ezelőtt megírta az *Aradi Közlöny*, hogy a Békéscsabai Takarékpénztár Egyesület ellen nagy runt intéztek a betevők. Körülbelül félmillió korona, jobbra kisebb tetelekből álló, betétet vettek ki a takarékpénztár kasszája, földmives üzletfelei, akik között azért terjedt rossz híre a takaréknak, mert *Urszinyi János dr. ügyvéd* megvált a pénzügyi ügyészi állásától. — Megírtuk akkoriban azt is, hogy *Urszinyi* nem a maga jószántából távozott a virágzó pénzügyi intézménytől, amely a betevők rohamát is kiheverte. *Urszinyi János dr.* azonkívül, hogy a takarékegyesület ügyésze volt, maga is foglalkozott pénzügyi műveletekkel és így többek között *Zilinszky Mihály* és *Reök Iván* érsemlyéni birtokait parcellázta. A parcellázás végén azonban százötvenezer koronával nem tudott elszámolni megbízóinak. Ez a kellemetlen és csaknem bűnvádi eljárásra vezető ügy a békéscsabai takarékegyesület igazgatóságának is tudomására jutott. Felszólították *Urszinyit*, hogy mondjon le az ügyészi állásról a parcellázási ügyei miatt.

A lemondás megtörtént és amikor ez nyilvánosságra került olyan hírek is keringtek, hogy a pénzügyi ügyésze hamis váltókat helyezett el és megkárosította a takarékpénztárt. *Urszinyi* cáfolni igyekezett, nyilatkozatokat tett közzé, amelyekben azt írta, hogy saját elhatározásából mondott le ügyészi állásáról, mert sok olyan kliense van, akik a takarékkal pereskednek és nem akarja összeütközésbe hozni ügyvédi és bankügyeszi tevékenységét.

Most, hónapok múltán derül csak ki, hogy azzal, amit az *Aradi Közlöny* annak idején megírt, még nagyon is enyhén számolt be *Urszinyi János dr. ügyéről*. A jönevű békéscsabai ügyvéd ugyanis már nem bír a takarégnal, fedezni, helyrehozni hibáit: két héttel ezelőtt eltűnt Békéscsabáról. Az eltűnést megelőzőleg rettenetes kellemetlenségek érték *Urszinyit*.

(Manipuláció váltókkal.)

Urszinyi János dr. évek óta összeköttetésben állt egy békéscsabai dúsgazdag özvegyasszonnyal. A jómódu család már *Urszinyi* édesapjának kliense volt és amikor az öreg *Ursziny* meghalt, a gazdag földbirtokos a fiura bizta ügyei intézését. A földbirtokos halála után *Ursziny János* megkérte kliense özvegyének a kezét. A még esinos, javaorbeli asszony nem is idegenkedett a házasságtól, már az esküvő napját is kitűzték, amikor az asszony felnőtt gyermekei megakadályozták a házasságot. A milliomos özvegy es ügyvédje azontul is jó viszonyban maradtak és az asszony feltétlenül megbízott *Urszinyiban*, aki majdnem elszámolási kötelezettség nélkül kezelte az asszony vagyonát.

Évek múltával derült csak ki, hogy *Urszinyi* visszaelt ezzel a bizalommal és nagy összegű váltókat hamisított szép kliense nevére. *Urszinyi* mindig nagy lábon élt és még oly jól jövedelmező irodája nem tudta fedezni költséges passzióit. Parcellázási vállalatok rosszul sikerültek, az érsemlyéni parcellázásnál támadt elszámolási differencia kiegyenlítése is súlyos terhet jelentett. Legtöbb pénzt azonban a képviselőválasztások emésztették föl. *Urszinyi* már *Achim L. András* ellenében fellépett Békéscsabán, majd a parasztkirály halála után *Kristóffyval* szemben került először pótválasztásba, azután néhány szavazattal kisebbségbe. Ez a három egymástkövető választási kampány százazrekbe került. A szükséges pénzt hamis váltók útján szerezte meg *Urszinyi*.

Mindez csak most május végén vált bizonyossá. A békéscsabai takarékegyesületnél és más

csabai pénzügyintézeteknél összesen háromszázezer korona értékű váltót helyezett el *Urszinyi* a dúsgazdag földbirtokosnő aláírásával. A váltókat mindig rendezte, prolongálta, azonban májusban valami mulasztást követett el: egyik váltó rendezésére a pénzügyintézet az aláíró földbirtokosnőt szólította föl. Az asszony felháborodva tiltakozott az ellen, hogy váltót irt volna alá, vagy megbízást adott volna valakinek váltók aláírására. Ezután sorra vették a váltókat: a földbirtokosnő egyikről sem tudott. Miután a váltókat kivétel nélkül *Urszinyi János dr.* nyújtotta be, a takarékpénztárak igazgatói a földbirtokosnő lakására kérték az ügyvédet, aki a kérdésekre beismerte, hogy nem volt joga aláírni a váltókat, azokat hamisította, a pénzt pedig elköltötte. A földbirtokosnő megkönyörült a tévedt emberen: valamennyi váltót kifizette, de megszakított eddigi ügyvédjével minden összeköttetést.

Urszinyit ez a leleplezés kétségbeejtette. A bűnvádi következményektől ugyan ezuttal megmenekült, de egy hét sem telt bele, amikor újabb tévedései derültek ki: az érsemlyéni takarékpénztárnál 130.000 korona értékű hamis váltóját fedezték fel. Ezeket már nem rendezte a földbirtokosnő, de *Urszinyi* öccsei megkísérelték, hogy ki egyezzenek a takarékpénztárral. Az ügyvédért kellemetlenségekről elég sokat beszéltek Békéscsabán és ez arra indította a letört embert, hogy mielőbb elköltözzön a városból.

(Az eltűnés.)

Junius harmadikán bejelentette az aradi ügyvédi Kamarának, hogy Budapestre költözik, kéri tehát törlését az aradi Kamara ügyvédi lajstromából. Békéscsabán is hangzottatta ezt a szándékát. Azt mondta, hogy Budapesten nyit egy fővárosi ügyvéddel közösen irodát. A Kamara *junius 5-én* törölte is őt a lajstromból.

Junius tizenhetedikén *Urszinyi János dr.* elutazott Békéscsabáról. Budapestre ment, de ott mindössze egy napot töltött. A fővárosból az aradmegyei Medgyesegyházára ment és egy napig ottani szőlőjében nyaraló özvegy édesanyját látogatta meg. Azóta *Urszinyi Jánosné* sem hallott fiáról. Azt hitte, hogy Békéscsabán van, a múlt héten kereste is a fiát, de megrémülve hallotta, hogy *Urszinyi János dr.-ról* Békéscsabán tíz nap óta senki sem tud semmit. A fővárosban sem akadtak nyomára az eltűnt ügyvédnek, aki az egyik verzió szerint Romániába ment. Mások szerint Amerikába vándorolt ki *Urszinyi*.

(Fegyelmi az aradi Kamaránál.)

Az eltűnt ügyvédnek az aradi ügyvédi kamara előtt most is folyamatban van egy bonyolult fegyelmi ügye. *Vaszkó Tamás* fugyi kassza és kilenc társa tett *Mártonffy Bogdán dr.* nagyváradi ügyvéd útján fegyelmi feljelentést *Urszinyi* ellen több mint két esztendő előtt. *Vaszkó* panasza szerint *Urszinyi János dr.* egy parcellázásnál károsította meg őt, mert ügyvédje volt neki is, a parcellázó pénzügyintézetnek is és végül súlyos anyagi veszteségeket okozott *Vaszkónak*. A bonyolódott ügyben az aradi kamara nem talált okot fegyelmi vizsgálatra, de a Kuria ügyvédtanácsa felelősségét következtében utasította az ügyvédi kamarát a fegyelmi eljárás megindítására. A roppant kuszt és homályos ügy ma is még vizsgálati stádiumban van és most *Margócsy Miklós dr.* békéscsabai ügyvéd, a kamara által megbízott vizsgálóbiztos nyomoz benne.

(A negyvennyolcas vezér hatvanhetes lapja.)

Urszinyi János dr. minden ambícióját képzelte, hogy előbb-utóbb hozzájusson a csabai mandátumhoz. A koalíció uralomra jutásakor minden követ megmozgatott, hogy vezető politikai szerephez jusson Békésmegyében. Sima, behízelgő modorával intim érintkezésbe került *Wenckheim*.

Nyomtatványok

izléses és esimes kivitelben készülnek

Az Aradi nyomda r.-t. nyomdájában

Fiókvezető

kerestetik egy létesítendő gyári raktár részére. Az évi jövedelem a megfelelő képesség mellett, körülbelül 15.000 korona. Szakismertek begyakorlása következtében nem kívántatnak. Csak hitelképes urak, kik 3-5000 korona készpénzzel rendelkeznek, küldjenek részletes ajánlatokat, a kor megjelölésével. W. M. 24 " jelige alatt Rudolf Mosse, Wien, L. Seilerstätte 2. 4808

Megérkezett!

!

Megérkezett!

Az Első Budapesti

kész női ruha

áruház raktára, hol

Blousok, aljak, pongyolák,
Selyem, lüszter és szövet

női felöltők és köpenyegek

a legdivatosabb kivitelben, hallatlan

olcsó árakon

kaphatók a vásár tartama alatt

a Szabadság-téren

színházzal szemben

4385.

az Első Budapesti kész női
ruha-áruház raktárában.

THE VERA

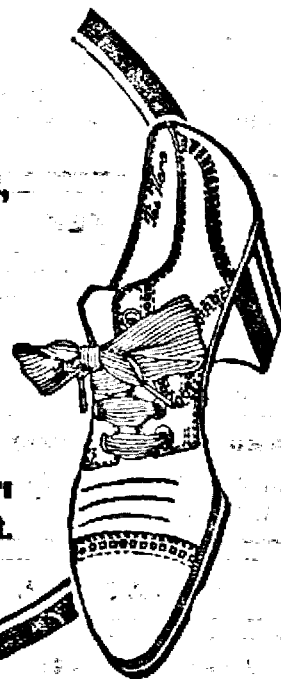
American Shoe



A jelenkor
legtökéletesebb,
legkényelmesebb,
és legtartósabb
amerikai

cipője

urak, hölgyek és gyermekek részére
Kérjen képes árjegyzéket.



Made by
Rice & Hutchins
Boston, Mass. U.S.A.

Egyedüli raktár:

Buchsbaum és Társa Arad.

Telefon 442.

Telefon 442.

Arad-Hegyaljai Helyiérdekű Mőtorosvasut Rőszvénytársaság Arad.

Meghívó.

Az Arad-Hegyaljai Helyiérdekű Mőtorosvasut Rőszvénytársaság folyó évi július hó 16-án délelőtt 10 órakor a saját helyiségében (Arad, Széchenyi-utca 1., II. emelet)

V. évi rendes közgyűlését

tartja, melyre részvényesait ezennel tisztelettel meghívja az

Igazgatóság.

NAPIREND:

1. Az igazgatóság jelentése az 1911. év üzletéről.
2. A felügyelő-bizottság jelentése.
3. Az 1911. évre vonatkozó üzleti számszámadások és mérleg előterjesztése, valamint a mérleg megállapítása, üzleti eredmény hovatfordítása és az igazgatóság és felügyelő-bizottság felmentése tárgyában határozathozatal.

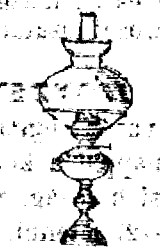
4. Az alapszabályok 7., 22. és 30. §§-ainak módosítása.
5. Az igazgatóság megválasztása.
6. A felügyelő-bizottság megválasztása.
7. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság tiszteletdíjának megállapítása.

JEGYZET. Kivonat az alapszabályokból. Minden részvényes, minden birtokában lévő 100 korona névértékű részvénye után 1—1 szavazati joggal bír. Azon részvényes, aki a közgyűlésen szavazati jogát személyesen vagy meghatalmazottja által gyakorolni kívánja, tartozik 8 nappal a közgyűlés előtt részvényeit vagy élvezeti jegyeit a még le nem járt szelvényekkel együtt vagy erről szóló állami, vagy közigazgatási hatóság, vagy nyilvános számadásra kötelezett pénzintézetek által kiállított letétjegyeit a társaság pénztáránál (Arad, hivatalos órák d. e. 8—12) letenni. Erről igazolványt kap, mely a közgyűlésen szavazati jogának igazolására szolgál. A m. kir. kormány, a városok és községek képviselői a részvények letétele nélkül is gyakorolhatják szavazati jogukat képviselői minőségük igazolása mellett.

Kiadóhivatal: Jéssz 16h-ut 28.
Kiadóhivatali telefon: 151. 22.
Furkeantószeg: 257. 22.

Arad. Tököl-ter 1. sz. 202

Telefon 934.



Audi Lyon-ia részvénytársaság könyvvizsgálója, könyvkészlete és betűtámlájáról.

Nyomtatványok

izléses és eszes kivitelben készülnek
Az Aradi nyomda r.-t. nyomdájában

Fiókvezető

kerestetik egy létesítendő gyári raktár részére. Az évi jövedelem a megfelelő képesség mellett, körülbelül 15.000 korona. Szakismertek begyakorlás következtében nem kívántatnak. Csak hitelképes urak, kik 3-5000 korona készpénzzel rendelkeznek, küldjenek részletes ajánlatokat, a kor megjelölésével. W. M. 24 jelige alatt Rudolf Mosse, Wien, I. Seilerstätte 2. 6808

Megérkezett!

!

Megérkezett!

Az Első Budapesti

kész! női ruha

áruház raktára, hol

Blousok, aljak, pongyolák,
Selyem, lüszter és szövet

női felöltők és köpenyegek

a legdivatosabb kivitelben, hallatlan

olcsó árakon

kaphatók a vásár tartama alatt

a Szabadság-téren

színházzal szemben

4385

az Első Budapesti kész női
ruha-áruház raktárában.

Pontos címre kériük ügyelni.

Pontos címre kériük ügyelni.

THE VERA

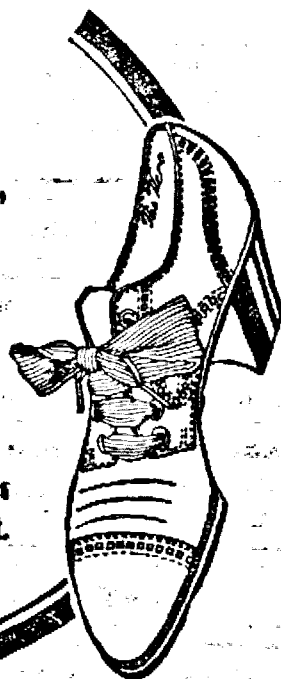
American Shoe



A jelenkor
legtökéletesebb,
legkényelmesebb,
és legtartósabb
amerikai

cipője

urak, hölgyek és gyermekek részére
Kérjen képes árjegyzéket.



Made by
Rice & Hutchins
Boston, Mass. U.S.A.

Egyedüli raktár:

Buchsbaum és Társa Arad.

Telefon 442.

Telefon 442.

Arad-Hegyaljai Helyiérdekű Mótorosvasut Részvénytársaság Arad.

Meghívó.

Az Arad-Hegyaljai Helyiérdekű Mótorosvasut Részvénytársaság folyó évi július hó 16-án délelőtt 10 órakor a saját helyiségében (Arad, Széchenyi-utca 1., II. emelet)

V. évi rendes közgyűlését

tartja, melyre részvényeseit ezennel tisztelettel meghívja az

Igazgatóság.

NAPIREND:

1. Az igazgatóság jelentése az 1911. év üzletéről.
2. A felügyelő-bizottság jelentése.
3. Az 1911. évre vonatkozó üzleti számszámadások és mérleg előterjesztése, valamint a mérleg megállapítása, üzleti eredmény hovaforrása és az igazgatóság és felügyelő-bizottság felmentése tárgyában határozathozatal.

4. Az alapszabályok 7., 22. és 30. §§-ának módosítása.
5. Az igazgatóság megválasztása.
6. A felügyelő-bizottság megválasztása.
7. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság tiszteletdíjának megállapítása.

JEGYZET. Kivonat az alapszabályokból. Minden részvényes, minden birtokában lévő 100 korona névértékű részvénye után 1—1 szavazati joggal bír. Azon részvényes, aki a közgyűlésen szavazati jogát személyesen vagy meghatalmazottja által gyakorolni kívánja, tartozik 8 nappal a közgyűlés előtt részvényeit vagy élvezeti jegyeit a még le nem járt részvényekkel együtt vagy erről szóló állami, vagy közigazgatási hatóság, vagy nyilvános számadásra kötelezett pénzintézetek által kiállított letétjegyeit a társaság pénztáránál (Arad, hivatalos órák d. e. 8—12) letenni. Erről igazolványt kap, mely a közgyűlésen szavazati jogának igazolására szolgál. A m. kir. kormány, a városok és községek képviselői a részvények letétele nélkül is gyakorolhatják szavazati jogukat képviselői minőségük igazolása mellett.

4397

Ezen rovatban minden szöveg-
eseti beiktatásnak ára 4 fillér.
vagy többet kell fizetni.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Kiadóhivatal: József 10h-ai st.
Kiadóhivatali telefon: 151. sz.
Szerkesztőség: 367. sz.

Apró hirdetések felvételnek a kiadóhivatalban, vidékről az apró hirdetések posta útján is küldendők — a szerkesztés a szöveg ellen — a szerkesztésben. Tudakozódásnál a hirdetés száma mindenkor küldendő.
Kiadóhivatali munkadíjak: (a jelzők levételét kivéve) a kiadóhivatal, és szerkesztés, válasszék egyenként. Az apró hirdetések díja a szöveg száma szerint: szöveg: Minden szöveg 4 fillér, vagy többet kell fizetni. A legkisebb hirdetés 60 fillér. A vasárnapok és ünnepnapok díja a hétköznapi díj kétszeresét teszi ki. Az apró hirdetések előre fizetendők. A hirdetés a kiadóhivatal
kivételével díjlanul megismerkedés HIRDETÉSEK ESTE FÉL 6 ÓRAIG VÉTELEK FEL.

LEVELEZÉS.

Margithám

Anna ön egy csókot?? Oh igen,
de csak ha Anna-papíron kér meg
erre, kaphatja Juhásznál! 8437

Vonaton.

Tegnap Arad-Szentanna közt
megcsodált bájos angyalt kéri bá
mulója, ismeretség lehetséges-e?
Fehér szegfű Restante Ujszent-
anna. 4401

Női írók.

sajtók, legújabb, legdivatosabb
mintákban Vojtek és Weisznál.
U-5251

ÜZLETEK.

Egy jólorgalmu

vendéglő, nagy nyári konyhai-
sággal, családi okok miatt, azon-
nal eladó. Cím a kiadóban. 4381

Eladó vegyeskereskedés

berendezéssel, esetleg házzal együtt
Sarló-utca 13. 4407

INGATLAN.

Tőkebefektetésre

ajánlom 10%-ot jövedelmező, 15
évig adómentes Álmos-utcai (Máv.
fűtőház mellett) bérházaim megvé-
telét. Értekezhetni: Csomá építész
irodájában. József főherceg-ut 19.
szám alatt. 2741

Eladó

Gyórokon, a motor mentén, egy
1200 □-ös beltér 12.000 ko-
ronáért, amerikai vadvevővel
van beültetve, évente 1000 korona
tisztá jövedelem, nyaralónak na-
gyon alkalmas hely. Érdeklődni
lehet Gyórokon, Fő-ut 72. szám
alatt. 4394

Gyümölcs- és

hernyók és mindenféle gyümölcs-
pusztító rovarok ellen „Tabicotin
Emulsió Vojtek” a legjobb. Egy
kísérlet mindenkit meggyőz. Voj-
tek és Weisz, Arad. U-5251

OKTATÁS.

Számtan, mérés

javitóvizsgára sikeresen előkészít-
tek. Levelek: „Reál-Gymnasia”
cím alatt a kiadóban. 4386

Jelenen vizsgáló t

főreáliskolai tanuló — gyakorlati
instruktor — pótvizsgára előkészít
bármely reálintézményből. Kiváncsi
vidékre is elmenne. Levelek: „In-
struktor” cím alatt a kiadóban. 4403

Gimnáziumban

jelenen érettség elvégző fiúk
és lányok magántanítását, pótviz-
sgákra való előkészítést,
felelőség mellett. Cím a kiadóban.
4328

KIADÓ LAKÁS.

2 szobás

uj utcai lakás vízvezeték és vil-
lanyvilágítással és egy cipész és
szabó műhelynek alkalmas helyi-
ség augusztus hó 1-re Orci-utca
17. szám a. kiadó. 4326

Butoroxo t szoba

fürdőszoba használat, esetleg
teljes ellátással is azonnal kiadó.
Cím a kiadóhivatalban. 4402

Andrássy-tér

21. szám alatt az I. emeleten 3
szobából álló utcai lakás orvosnak,
ügyvédnek vagy hivatalnak azon-
nal, esetleg november 1-től kiadó.
Bővebbet Kereskedelmi Banknál.

Egy modern 3 szobás

lakás, fürdőszoba és hozzátartozó
mellékhelyiségekkel, augusztus 1-re
kiadó. Weitzer J. u. 14. 4349

Fényes parket

nyerhető Vojtek és Weisz hírneves
parket-vásználataival. U-5251

VÉTEL ÉS ELADÁS.

Magánjáró benzinkmotor

20 HP., cséplésre, esetleg szántásra
is, ekékkel, alig használt, kitűnő
karban, kedvezően kapható Kovács
Soma és Társánál, Aradon. 4387

Leltározás után

tulajdonozott raktár folytán, ven-
dégli üveg- és porcellán-cik-
keket, vásár alkalmából, gyári be-
szerzési áron árusítom ki. Sütő
J. zselné, Forrai-utca 2/c. Telefon
478 sz. 4261

Liköraromák

mindenféle legfinomabb kávéházi
likörök előállítására Vojtek és
Weisznál. U-5251

Benzin locomobil

12 HP. teljesen jó karban, jótál-
lás mellett jutányos árban és ked-
vező feltételek mellett, azonnal
eladó. Bővebb felvilágosítást nyújt
Vostinar Istvánné cég Világos. 4351

Megjelent

Tolnai Világtörténelmének IX. kö-
tet; Tolnai Világlapja összes ked-
vezményekkel, barátságos és egyen-
kint házhoz szállítva, természetesen
egyéb folyóiratokat és divatlapo-
kat. Krausz Paulin, Színház-épület.
Üzlet-műben intelligens leány ál-
landó alkalmazást nyer. 4481

Ebédizschrény,

szőnyegek, tükrök, szalagarnitúra
olcsón eladók. Brennerne, Sága,
Rózsa-u. 4. 4411

Kristály

szivarka-hüvely 100 darab 20 fillér;
„Fr. goli” szivarkahüvely 100
darab 32 fillér. Pichler Sándor
papirkereskedésében Arad, Sza-
badság-tér 1. 2551

Csépőgarnitúra.

Gazdaság elosztása folytán egy
angol Bombay féle egy évig hasz-
nált gőzmozdony erős és a hoz-
zártartozó egyéves cséplőszekrény
azonnal eladó, igen jó cséplő. —
Herold, jegyző Kiszémmikós. 4409

ALKALMAZÁST KERES.

Írás vagy rajzmuakat

elvéllal délutáni mellékfoglalko-
zasként a szakmában dolgozó fiatal-
ember. Cím a kiadóban. 4347

Joghallgató

alkalmazást keres szonali belé-
péssel. Cím a kiadóban. 4410

KÜLÖNFÉLE.

Férges baromfiak

megtisztulnak Vojtek és Weis-
s baromfi-féregporától. U-5251

Poloskairást

eredményesen Lovas Károly lakás-
tisztító vállalkozó eszközöl. Tele-
fon 789. 4187

Férges baromfi ólak

teljesen megtisztulnak Vojtek és
Weiss baromfi-féregpusztító szo-
ráttal Siker garantálva U-5251

Taxameteres

Bér-autók
Telefonszám
816
2881
Szolgálat: reggel fél 6 órától éjjel 12 óráig.
Garage: Deák Ferenc-utca 6. sz.



2111

Zálogház.

ból arany, ezüst és ékszerek
Farkas Streicher J. cégnél
Arad, Tököl-tér 1. sz. 2321

Megnyilt

az új Verseny üveg és porcellán Áruház Aradon!

A n. é. vásárló közönséget értesitem, hogy **Weitzer Janos és Ka-
zinczy utca sarkán** (Főpostával szemben) egy dusan felszerelt

üveg, porcellán, lámpa és diszmű áruház

nyílt meg, hol is az összes árucikkek állandóan **meglehető olcsó szabott
árak mellett** lesznek kiszolgálva. — Ugyanott befőttes és uborkás
üvegek gyári árban kaphatók.

Legnagyobb képkeretező-műhely és üvegezési vállalat.

Telefon 934.

4359

Telefon 934.

Aradi Nyomda részvénytársaság könyvnyomdája, kőnyomtatás és betűnyomtatás.